大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零五百六十四號

今日出紙三大張

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 編輯部電話 四八〇三六 經理部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

香港中環干諾道中一二三號大公報有限公司承印

美專家看美經濟 貿易攻勢難樂觀

西歐日本今年不如去年難以增購美貨

美鋼棉輸出將減其他貨價高亦難競爭

【合衆國際社紐約六日電】據此間貿易專家分析，肯尼迪提出的平衡美國國際支付地位的方案，前途如何，全繫於一九六一年美國國際貿易。在肯尼迪在六日向美國國會提出的經濟咨文中，希望消減美國每年在國際收支中的三十八億美元赤字，他強調把美國擴張輸出這件事列爲「最大重點」之一。

美國出口在一九六〇年雖然扭轉了前兩年的頹勢，略見回升，但是外貿界人士對於一九六一年的發展卻有不同的看法。作爲美國最大市場的歐洲，本身顯然已經發生了經濟困難。儘管很少人認爲歐洲將有蕭退出現，但無論如何，戰後的繁榮是在消失中。歐洲經濟共同體六國最近估計，這六國今年生產總值僅能增加百分之四點三，而一九六〇年則增加了百分之七。日本的生產看來也不如去年，有跡象表明，美國對日本的輸出在一九六一年可能增加，但增加率不會很大。外貿專家感到憂心的一項因素是美國的輸出方式。西歐在一九六〇年空前繁榮，美國在這一年商品輸出的增加數額，其中有百分之七十五輸到西歐。

——有五項主要商品——原棉、原銅、廢鋼、鋼產品和飛機——的輸出，以一九六〇年頭九個月與一九五九年前九個月相比，佔總增加額的百分之五十。在一九六〇年前九個月中，這五項商品的輸出額是二十億美元，而它們在一九五九年全年輸出額也不過是八億美元。

美國商務部一方面歡迎去年輸出額增加，一方面又根據最近對世界貿易的調查而表示警界要小心，因爲上述商品以及這些輸出品的地理分配不能夠保證輸出額能夠繼續上昇。

商務部還說，關於棉花今年增加輸出的，因樂觀看法趨打折扣，因爲外國在棉增加，其他輸出棉花國家還有競爭。歐洲去年鋼產量增加，一九六一年可能還有增加，因此，對美國某些種類鋼產品（例如鋼板和鋼管）的需求可能減少。非洲和拉丁美洲一向是鋼的市場，但因當地情勢動亂，需要量也大大減少。不過，各國對於噴氣飛機的需要量在一九六一年還會維持不變。

一九六〇年達到頂峯，但是十月份的輸出量使人失望，因爲那個月的輸出額與輸入額幾乎相等。

美國貿易理事會最近指出，「我們的貨物出在價格上爭取世界市場，可能進入更爲不利的地位。」

另外也有一些有利於美國輸出的因素。美國汽車工業正設法與歐洲汽車製造商爭奪美國國內市場。據說，美國正打算下月在日內瓦開會……

本土和駐日菲沖繩部隊齊參加

美舉行空運大演習

十五至廿二日在西太平洋舉行

【合衆國際社檀香山六日電】美國太平洋地區部隊總司令費爾特今天宣布，駐菲律賓克拉克空軍基地和史托森勃特訓練區的美國武裝部隊，將於二月十五日至二十二日舉行聯合訓練演習。

美國本土的戰略陸軍部隊的一個作戰大隊和一個混合空軍夾擊隊，也將參加演習。

參加這次演習的駐海外部隊，主要的有：駐沖繩島的第五百零三步兵師第二空運作戰大隊。駐夏威夷的第二十五步兵師部。還有太平洋西部空軍運輸部隊的軍事運輸各單位：駐日本立川基地第一五零三空軍運輸聯隊；駐夏威夷希克姆空軍基地的一五零二空軍運輸聯隊。

參加演習的戰術空軍部隊有駐菲律賓克拉克空軍基地的五一零戰鬥機大隊（F一一〇〇）中隊和駐日本立川空軍基地的三一五空軍（C一一三零）分隊。

第二十六屆世界乒乓球錦標賽的招貼畫

這次國際賽定本年四月在北京舉行（另有香港隊籌備參加的消息見體育版）

政府軍發動突擊戰

萬象外圍頻受奇襲

市內文翁部隊匆匆開郊外應戰

【法新社萬象七日電】今天據戰老撾愛國戰鬥部隊的游擊隊在萬象附近發動突發性的攻擊，不過萬象本身還不致於馬上有危險。

這些消息指出，愛國戰鬥部隊的攻擊可能只是該區一個戰鬥單位所發動的一連串突襲及伏擊。在戰鬥中究竟有多少人死傷，則未見宣佈。

昨日黎明之前，游擊隊在萬象市外二十公里處突襲一路諾薩萬部隊。隨即從市內派出軍車到該營增援。

據報在萬象以北的二十公里處的公路上，也發生伏擊戰。

同時突翁部隊從萬象以北將琅勃拉邦（譯音）地區增援。

【路透社柏林六日電】「新德意志報」五日報道，老撾全國軍事委員會主席貢勒在查爾平原對報記者說……

更多的美泰蔣菲部隊進入老撾

隨着華爾街跌勢

倫敦股票大跌

【美聯社倫敦七日電】隨着華爾街的跌勢，倫敦股票市場今天大跌……

小麥彈老麥

父子相責難

說老麥不能領導英經濟

……他說：「在必要時，有時不得不離開大路，這一點我們是了解的，但是英國政府現正在今年小卷弄裏徘徊，甚至也遠大路在何處也不知道。」

……他要求整個直接稅制度的重新修訂，要求取消損及工業效率的對資本及勞工施加限制的辦法。

台公論報易主在即

李萬居罵蔣集團蓄意搞垮他的報紙

【法新社台北七日電】台灣省議員、「中國民主黨」失掉它的唯一喉舌報「公論報」……

李萬居因湊不出須付萬元台幣（約五萬美元）作爲暫時保證金，……

千噸紙品的輸入限額，以便美國得以增加國際貿易。

肯尼迪這項政策的實施，……

吉林機制紙產量

佔全國十分之一

【中國新聞社長春二日電】……

歐亞各國輿論稱讚中國人民

克服最大災害迅速恢復災區

【中國新聞社北京六日電】各國輿論讚揚中國人民去年戰勝特大自然災害，並論述信心面對着未來。

目擊中國人民同洪水搏鬥

日本國民救援會訪華代表團團員假沼勝男以「親眼看到了中國同水災搏鬥」爲題在日本「赤旗報」撰文說，一九五九年和一九六〇年兩度訪問中國的……

以英雄氣概面對自然災害

英國「世界新聞」一月十四日在一篇文章中，對中國人民戰勝自然災害的英雄氣概和樂觀主義精神表示讚揚。……

林祥謙靈柩

遷葬新陵園

陳紹寬等參加儀式

爭取今年糧食豐收

具有許多有利條件

廖魯言指出：一、全國各方面積極支援農業。二、農業生產第一線。三、全國各方面調出一部分勞動力充實第一線。四、水利工程發揮效用。五、農村公社日臻完善。經驗越來越多。

【中國新聞社北京七日電】農業部長廖魯言在最近出版的一期「紅旗」雜誌上發表文章……

蔣集團凍結物價

春節將到緊縮台灣銀根

【法新社台北七日電】台灣當局今日下令凍結所有商品的價格，以防止春節時的物價波動。

美國水兵迎兇

台警被毆折骨

【合衆國際社台北七日電】……

春耕顯身手 奪取豐收糧

盧迪寶作（新年畫，新華社稿）

有困難就克服困難

今後如何

中國燈飾花瓶書畫展覽

最後兩天

歡迎參觀 不收門券

日期：由今天起至本月九日止

時間：每日中午十二時至下午八時

地點：陸金西道大五樓酒家

歸僑九萬獲安置 九成五就業就學

方方總結去年成績與經驗

華僑農場是安置歸僑及生產學習基地

【中國新聞社北京七日電】中華人民共和國華僑事務委員會最近分別在廣東省、廣西南寧，召開國營華僑農場工作會議，總結一年來各地國營華僑農場在安置歸僑、生產建設上所取得的成績和經驗，並討論了今年的工作方針。

參加會議的有華僑事務委員會副主任方方、莊希泉、黃長水、莊明理，全國僑聯副主席尤揚祖、王源興，廣東、福建、廣西、雲南、貴州等省（區）僑務部門、國營華僑農場的負責人，以及中僑委下鄉工作組長共二百多人。

方方在這兩次會議上都作了報告。他說：在黨中央、毛主席的正確領導下，一年來的僑務工作有了良好的開展，接待和安置歸僑的工作也取得了很大的成績。

方方說：一九六〇年，我們共接待和安置了歸僑九萬四千人，其中大部份安置在國營農場和國營華僑農場。政府對缺乏衣物的歸僑都發給了必需的衣物，有病的就及時給予醫治。百分之九十五以上的歸僑走上了生產和學習崗位，出現了許多五好場員和三好學生。

方方在講話中指出：華僑農場是安置歸僑、生產、學習的基地，幹部要……使壯有所事，老有所安，少有所學。農場要因地制宜開展生產，綜合利用，物無棄材，半年之內，使華僑農場在各方面都出現一個新的面貌。

會議還討論了國營華僑農場今年的工作方針……

蘇聯非洲貿易激升

比一九五八年增加九倍 未來關係將更蓬勃發展

【合眾國際社莫斯科六日電】蘇聯對外貿易部長帕多里揮夫說，去年蘇聯與非洲的貿易比一九五八年增加了九倍。

帕多里揮夫對「蘇聯」雜誌記者說：「蘇聯與非洲關係蓬勃發展的時期正在開始」。帕多里揮夫說，蘇聯在與非洲新獨立國家之間的貿易中，並非在經濟上、政治上或軍事上的利益方面有所企圖，而是在絕對遵守不干涉內政、絕對平等互惠及尊重主權的原則下進行的。

英三囚犯越獄

【法新社倫敦七日電】六名囚犯昨日夜逃出……其中兩名已逃之夭夭。

上節突然騰起 下節坐地不動

美「北極星」火箭爆炸墜落

空中翻觔斗碎片如雨引起火災

【美聯社卡納維拉爾角六日電】今天，一枚「北極星」火箭，第二節着了火，失去控制而飛起，後又降回卡納維拉爾角。據美國空軍報道，沒有人受傷。這枚三十一呎長的火箭在發射時，上一節突然升空數百呎，第一節仍留在發射器上，但兩節都出火燄。

上節在天空中一再翻觔斗，着火的碎片像下雨一樣，落在卡納維拉爾角的東北七百碼的地方。當時正是下班時間，卡納維拉爾角路上擠滿下班回家的工人。初時唯恐這枚出了毛病的火箭落在交通擁擠的路旁。可是後來，美國國防部宣布，火箭墜落空曠地區，沒有傷人，只引起一場小規模的灌木火警。

放衛星歷史不過40月

蘇衛星重量增80倍

這次相當於七部小汽車

【據新華社北京六日電】蘇聯在四日成功地發射一個超重人造地球衛星的喜訊，在各社會主義國家中激起了熱烈的反應。

……

鶴山巴吉製造電話機

台山僑鄉紀行

（七）上川島漁場迎接牙帶汛

本報記者 徐鑄

沙堤漁港新貌

一九六〇年臘月，即將到台山廣海時，聽說上川島漁場正在迎接牙帶汛。一個夜裏，記者和台山水產局李場長從廣海乘船前往上川島……

一艘「服務船」

千帆大闖南太海

在陳四富的船上

合作化之後產量更增

印尼爆天花

美國電器案判決 大老闆有罪無刑

判入獄卅天但緩刑五年

剛果政府 加強法屬經理

印度獵虎皮費重

每人美鈔兩千元

打死老虎一隻另加美鈔一千

日本乘客談東京 地下火車是地獄

擁擠使人窒息，上車須雇人推擠

適應市民春節需要 廣州增加衣鞋供應

數量及品種都多過去年

新會年貨紛紛上市

會城提前供應雞鴨豬肉

會城鎮去年新建的電影院

星洲去年罪案多 綁票案達廿八宗

美國汽車 銷量銳減

沙堪與美商勾結逃避外匯管制

日十一商行被搜查

寫廿萬部收音機出口

檳城籌建大碼頭

五年內建成 每年起卸貨物……

水喉水竟然不能用 牛頭角萬人感麻煩

深盼有關方面能早日澄清水管 因目前之水「洗嘢都嫌佢污糟」

【本報訊】據中國社消息：牛頭角徙置區很多居民，最近「汚水」爲災，逾萬居民，現在正爲食水發愁，希望當局立即設法解決，以維居民健康。該徙置區約有居民三萬名，共分十區，其中四區、十區位置最高，居於山頂；其次爲六、七、八、九區，位於山中部；最下爲一、二、三區。此次鬧「汚水」災者，爲四區以上區域。據居民稱，該處之自來水管，向由四寶井側樹之蓄水池所供應，最近不知如何，從該處輸出的食水異常不潔，不獨不能供作食水，即使用作洗濯亦不能。居住於山頂之居民，不得不轉向一、二、三區取水，因該三區之水喉，與山頂區不同，是由大陸涌水塘所供應，尚能保持清潔。……由於居民集中向山腳之第一區及第三區水喉取水，致該處水喉供不應求，大排長龍；逾萬居民咸希望有關當局關心居民衛生，早日將水管澄清。

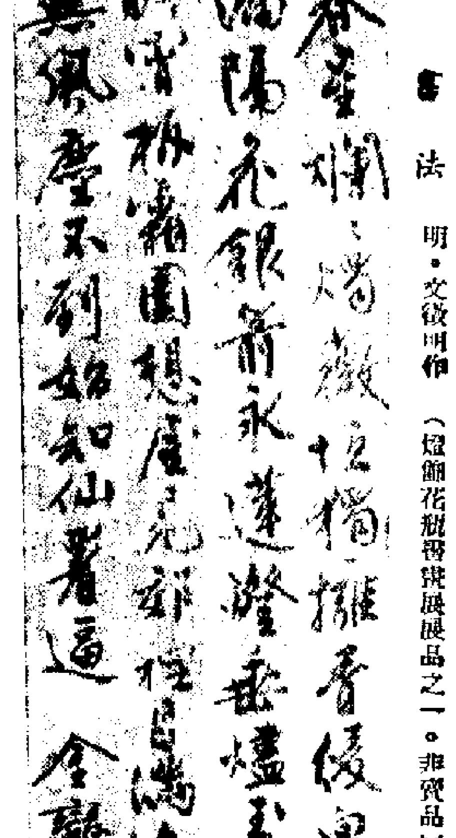
匿梯間以磚擊婦女 積犯屢次如此行劫

受審後罪名成立押候宣判

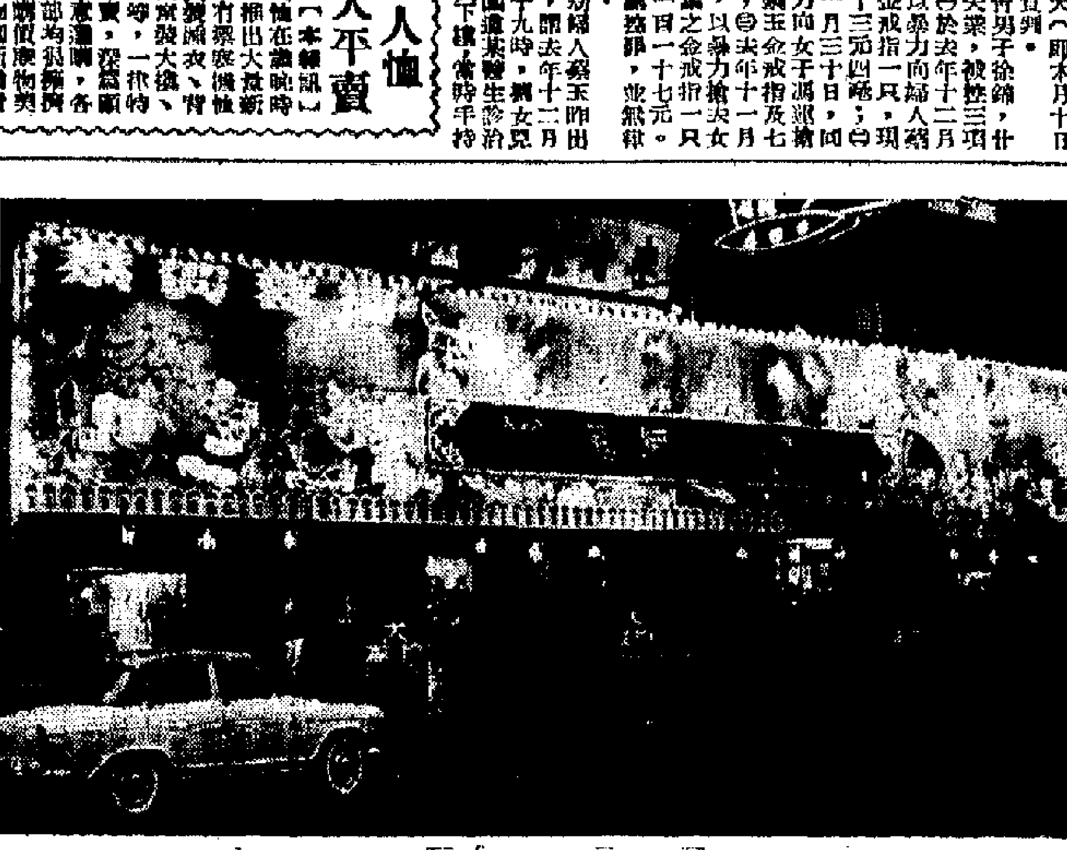
【本報訊】一名慣犯，被控數次在梯間向婦女進行暴力搶劫，被控之罪名全部成立，法官認爲被告須待醫生檢驗被告身體看看能否受笞刑，故將案押候三天（即本月十二日）後宣判。被告男子徐錦，廿九歲，失業，被控三項罪名：㈠於去年十二月三日，以暴力向婦人蔡玉劫去金戒指一只，現款港幣十三元四毫；㈡於去年十一月三十日以暴力向女子劫去一只鋼玉金戒指及七元港幣；㈢去年十一月十五日，以暴力搶去女子之金戒指一只，港幣一百一十七元。被告否認控罪，並無律師代辯。被劫婦人蔡玉昨出庭作供，謂去年十二月三日上午九時，攜女兒往醫生診治，返家經過梯間，當時手持藥水及銀包，手上戴有一金戒指，正拾級而下之際，突然一男子上前欲搶去銀包、藥水及戒指，乃與之糾纏，該男子以磚擊她頭部數下，她被擊倒地，戒指與現款均被搶去，而藥水則被棄於梯間。其餘兩原告女子亦曾分別出庭作證，原告女子均曾被暴力襲傷。

伊人恤 大平賣

【本報訊】伊人恤在詩晚時貨：伊人推出大批新貨，有襟衣、冷衫、背心、女裝恤衣、大褸等，一律特價平賣，深受顧客歡迎。各門市部均有供應，價廉物美之衣物，歡迎新舊顧客前往參觀。



書法　明·文徵明作（燈瓶花瓶書畫展展品之一·非賣品）



中環裕華公司正減價酬謝顧客，門面煥然一新

流動圖書館 藏書七千本

【本報訊】港府社會福利署長宣稱：該署辦理的流動圖書館，現有藏書七千本。去年度該圖書館已登記兒童讀者三千一百八十五人，及讀者二萬二千九百二十五人。去年最後一季內，借出書籍一萬二千〇九十一本與各借書人士。該圖書館在新界地區內活動時，會經常駛往十八間學校及廿四處鄉村中心地點。

指妻未與前夫離異 後夫企圖拒絕贍養

結果還是被判月付百元

華籍英軍 竟是黑漢 被控之下 入獄半年

特稿 獅子記

木易

室樂演奏會 後晚在萬師舉行

燈瓶書畫展 展期剩兩天

今有影星聯袂往看

英國油畫數十幅 昨日起供衆觀賞

英國油畫數十幅正在花園道聖約翰副堂展出

可怕的「債」！

一苦力昨因欠債受傷

秦籍男子庭上作供 說羈留所有人追龍

他被控運毒請求准許換監扣押

上季逾六十港童 外籍人士收養

推車抱仔行街 難得有此老豆

西廂記定春節映

九龍古玩市場 舉行年宵大會

垃圾燒來煙裊裊 坪洲島上景新奇

圖文　李源

今日電視

香港十六廣播電台

回鄉度歲者須知

領取回港證手續與時間

本報特稿

歲聿云暮，回鄉歡度春節或旅行遊覽者多。回鄉之前，如未有「回港證」，請趕快向港府人民入境事務處申領。簽發「回港證」的辦事處有兩個地方，港島方面設在上環新填地，可乘一號及三號線巴士至新填地車站落車；如係搭電車至上環街市一站落車後轉出海旁便見。九龍方面位於尖沙咀中間道（即半島酒店附近），可乘至尖沙咀碼頭之巴士前往。

兩個辦事處的辦公時間：逢星期一至星期五每日上午九時十五分至下午四時三十分；逢星期六由上午九時十五分至中午十二時三十分，星期日及公眾假期休息。

領取「回港證」收費兩元。領證時，須本人親自到取，先填申請書，隨後交身份證及相片三張，如帶同小孩子離港，須與大人合攝照片。

中旅社辦聯運照顧周到

回鄉旅途上的問題如要方便一點，可委託香港中國旅行社幫助解決。該社地址在中環大道中六號，辦公時間，除星期日外，每天由上午九時至下午五時，設在九龍尖沙咀火車站內該社之辦事處，辦公時間則每日上午八時至下午六時，星期日休息。

中國旅行社目前接受委託辦理回鄉聯運包價，如果委託聯運香港－深圳－廣州，每人收費港幣二十三元九角，包括尖沙咀至羅湖等火車票、深圳至廣州軟席火車票及服務費等在內。若香港－廣州－上海，每人收費港幣一百零六元七角五分，包括尖沙咀至羅湖頭等火車票、深圳至廣州軟席火車票、廣州至上海舖位火車票及服務費在內。其他各地鐵路聯運包價亦可辦理。至於廣東省境內水陸聯運，目前辦理者，水路有至江門、三埠、肇慶、石岐等地；陸路者有至汕頭、潮陽、澄海、江門、三埠等地。

中旅社代運行李至深圳

凡委託中國旅行社辦理聯運包價者，先填寫申請書，內分姓名、年齡、籍貫、職業、身份證號碼、香港地址、前往目的地地址等項，填妥後，該社發給「聯運書」，另有一個圓形中旅社的牌仔及行李牌。經中旅社辦聯運的旅客，通常是乘上午七時四十四分尖沙咀站開出的一班火車，但須在七時十分到中旅社尖沙咀火車站之辦事處報到辦手續，此時，隨把中旅社那個圓形牌仔掛在襟頭，以資識別。然後由該社工作人員帶隊入閘上火車。

假若有行李要委託中旅社代運，則另收費；以往中旅社代運行李分兩種辦法：㊀是由中旅社上門搬行李由香港直至深圳檢查站前；㊁在尖沙咀火車站交中旅社託運至深圳檢查站前。但現時返鄉者甚眾，每天早上尖沙咀火車站人群擁擠，如臨時找中旅社代託運行李，恐有麻煩，可能行李會被阻延遲搬上車，所以，最好委託中旅社到你府上直接取行李代運。

如何辦理代運行李手續

如託中旅社上門搬運行李，必須在向該社申請聯運包價時，在申請表內註明。該社發出的「聯運書」即寫明在你動身之前一日下午五時到你府上搬行李直送往深圳檢查站前。行李運送每件以一百磅為限。

由寓所包運至深圳檢查站的每一件行李，其收費辦法是照地區之遠近而定。香港區：㊀西環屈地街以東及大坑道以西每件收費港幣九元；㊁屈地街以西及大坑道以東每件收九元五角；㊂半山區以上、香港仔、赤柱及其他郊區除每件九元外，另加收車租六至十二元不等。九龍區：㊀尖沙咀區每件收七元；㊁佐敦道及加士居道以北市區範圍內每件八元；㊂旺角、黃大仙、鑽石山（牛池灣為止）每件九元；㊃新界區運送價目視其地點另議。

委託中旅社託運行李直至深圳檢查站後，到時就不須再在深圳關自認行李。但有一點要注意：即經委託中旅社辦理「聯運包價」及託運行李後，勿中途臨時在火車上再委託其他旅行社託運另一件行李，這樣，會使你兩批行李無法同時照顧，旅途上會受阻。因一般旅行社託運的行李只能運送到深圳橋頭而已，必須物主再找腳行李一次。此外，由深圳橋頭搬往檢查站前每件行李收費人民幣二角八分。

自帶行李注意備妥標簽

由於旅客衆多，中旅社現研究準備辦理代旅客在深圳託運行李至廣州的手續。如該項辦法實施，將對旅客更為利便。現在，有些旅客在深圳自己交運行李到廣州，但要自己辦理過磅等手續。無論託運中旅社或自攜的行李，旅客必須在本人的行李包裹上，自備標簽，寫上旅客及收件人的姓名和地址。這樣便可防止行李包裹發生錯誤，避免到站無法交收的事故。標簽可以用布條、木牌或紙片製成，標簽的格式如右：

> 發到站：深圳至廣州
> 收發貨人：陳國良
> 收發貨人地址：廣州××路××號地下

日來返鄉旅客漸增，香港鐵路局已增開上午六時零四分的一班火車直往羅湖，次一班車是上午六時二十七分，再下幾班車係上午七時四十四分、九時零九分、十時二十分、十一時廿九分。尖沙咀至羅湖的火車票頭等三元，二等二元二角五仙，三等一元五角。

取道澳門可搭紅葉客輪

香港同胞其中不少是取道澳門回鄉的，自港乘港澳線客輪到達澳門後，可搭岐關公路車至廣州及沿途各站。倘若水路去廣州，可乘每日下午二時自澳開往的「紅葉」輪，舒適便當。倘是到江門去，搭每日中午十二時自澳前赴江門的電輪。不過，取道澳門回鄉的旅客，最好預購返香港的船票，免到時船票買光，要在澳門多逗留一些時日，既用費大且可能影響返港上班。

在春節期間，廣州鐵路局、廣東省交通運輸局廣州總站、廣州港務局、三艘港澳線客輪均預售來回船票，返之要預早安排行程，計購船票。港澳同胞及歸國華僑到達廣州後，可憑證件優先前購船票、車票轉赴各地。

陳玉桐

深圳火車昨臨時加班

尖沙咀早班火車增班後仍客滿

佛山輪定除夕加班香港開下午二時

【本報訊】返鄉旅客漸擁擠，香港鐵路局特於昨日起增開上午六時零四分的一班火車直往羅湖，其餘上午六時廿七分及七時四十四分的兩班車亦滿載。由於旅客多，廣深線昨天也臨時增開一班慢車將旅客送到廣州去，即昨天深圳方面共開了三班火車往廣州。

港澳線「佛山」客輪提前除夕加班行走，航行時間：港開下午二時及午夜十二時；澳開上午九時及下午六時。

拆樓新法例提出

港府按市價收地 業主可不付補償

由港府補償住客

舊例在反對聲中撤銷 如何補法未宣佈 新例今在立法局首讀

【本報訊】港府立法局今天下午二時半，將召開例會，由署理工務局長方世富動議首讀「一九六一年拆卸樓宇（地段再行發展）法案」。

社會各界人士極力反對的「一九六〇年拆卸樓宇（地段再行發展）法案」，已在本年度一月間的例會中，由方世富提議通過撤回，因為該法案存在着某些不合理的規定，那就是住客們完全得不到補償，而在業主方面，就要估計該樓宇入住時價值和在空出來以後的價值，而且還要除去原來有人居住時將增值的部分，由業主和港府平均享受，即將五成繳歸港府。

但是這個「一九六一年拆卸樓宇（地段再行發展）法案」，就有不同的地方。在它的目的和理由的說明裏面說，如果可以使得業主不需要補償而獲得空出來的地方。但是這個新法案的主要目的，就是要使得住客獲得補償，或者和業主取得協議。如果住客和業主不滿意租務法庭的裁判時，又可以上訴。由租務法庭所裁定的補償，都可以作為業主向住客應付的一個償項，而可以通過法庭獲得。

危險的樓宇，或因火災和其他災禍將致破損或需要拆卸的樓宇，都可以由工務局長發出通知，予以拆遷。而工務局長可以在指定期間內命令該地段再行發展。如果業主反對這個命令的話，他有權向法庭上訴。這個法庭包括一位由首席按察司所委任的主席，和兩位由港督委任的委員。其中一位是非港府受薪人員，而另一位則是港督認為他對這個問題有經驗的人士。

業主可以將該需要拆卸的樓宇，根據市價情形售給港府（在拆卸前或後都可售給），而港府就負補償責任。

當一間樓宇需要拆卸的時候，港府憲報將刊登通知書，或在該樓宇貼出。這個通知會包括一個聲明，住客可以在三星期內向高等法院請求召開租務法庭，以裁定補償金額。

租務法庭的判決，將轉給工務局長，而工務局長將在憲報上將這個判決發表出來。住客或業主，如果不滿租務法庭的判決，也可以在憲報公佈後的三星期內，向港督上訴。

利銘澤今日將提出詢問

無牌醫生是否可再考試

今天的會上，非官守議員利銘澤亦將提出下列三項問題：㊀在本港政府服務之未註冊醫生究竟有多少？例如醫官及助理醫官之數字如何？㊁其中若干在政府服務的未經註冊醫生經已參加學會舉辦的考試及格？㊂究竟港府是否有意與該會安排使其能在政府服務而尚未註冊者考試的事項？

水上戶口統計十一開始

居民欲免逐項被問之煩 可將十九項預先寫紙上

彭德昨晚廣播 陸上調查廿五日開始

【本報訊】據港府新聞處消息：戶口統計處處長彭德昨晚廣播說：「一九六一年的戶口統計，可能是香港歷史上一個特出的標誌。」彭德稱居民不要相信謠傳，這些問題絕不會使人繳稅，戶口統計絕不理會居民有多少人口的分佈情況、各種職業及經濟水準、性別和年齡的詳細數字。又稱：「只有全面性的戶口統計，可以將各區[illegible]計算出來。」

他說：「二月十一日開始，統計水上的人口；又由二月廿五日開始，統計陸上的人口。水上人口統計，預定廿九號結束，陸上人口統計係三月七號結束。」

他說：「由上次戶口統計到現在，不覺已過了幾十年。」「這次戶口統計，係配合全世界各處的人口統計當中一個環節。」

他說：「試查（抽樣）統計，去年已經做了兩次。用這兩次的抽樣統計可以知道香港數人口，係在三百二十萬至三百二十萬之間。其中一百五十幾萬係九龍居住。又知道男性的十五歲以下佔男性百分之四十三，佔女性百分之四十零五。譬如推預第五年或十年後，人口增加成數，房屋、學校、醫院、食水、衛生、交通、新職業、各項的設備，如何去策劃，這種種狀況的辦法，就不夠詳細，只有全面性的戶口統計，可以將各區人口的分佈情況、各種職業以及經濟水準、種族的區分、性別同年齡的詳細數字，清清楚楚。」

彭德說：「陸上戶口統計的標準時刻，係三月七日上午兩點；水上戶口統計的標準時刻，係二月十一日上午兩點。凡係戶口統計，一定要規定一個標準時間，一過了這個時間，出世也好，去世也好，都唔算數。只係有種流動性的居民，例如在大年夜的時候做短期寄宿的旅客，他們都要晚上統計，還有的因工作，早出晚歸，又不得已要晚上統計。此外，無論水上陸上居民，盡量在日間訪問。大多數的住家人等，戶口統計員可以在二月廿五日到三月六日之間，揀個方便的日子去訪問。」

他說：「戶口統計員會向每個人直接[illegible]」

戶口統計表須填那幾項

居民可將此十九項先寫在紙上，交給統計員，就可不必接受詢問。

以下是統計表上列有的十九大項問題：（一）姓名（凡於戶口統計之夜宿於住所者皆予以記錄）。（二）身份證號碼（只有流動性人口及行將遷移住所者才需要填報身份證號碼）。（三）與戶主之關係（如妻子、夫婦、親友等）。（四）性別。（五）年齡（十足年齡）。（六）出生日期。（七）婚姻狀況（已婚、未婚、寡婦或鰥夫）。（八）生育子女幾人（現存者，此項只適用於已婚婦女）。（九）出生地點。（十）籍貫或國籍（凡中國人只問籍貫，如外國人則問其國籍）。（十一）方言（即在個別家庭中通常使用的方言或語言）。（十二）能否說英語或國語（五歲以下兒童及啞巴者不須答）。（十三）居留本港已滿若干年。（十四）從業身份（如僱主、自僱作業者、僱員、失業者、家庭主婦、學生等）。（十五）行業（本人主要工作處所的業務，如商業、製造業、運輸業等）。（十六）職業（如經理、文員、售貨員、經紀、工匠等）。（十七）教育（本人受學期間讀過的最高班次，學生者，就目前就讀的班次）。（十八）識讀（先全失明者（不論年齡）、十歲或十歲以上者能否識讀中文、英文，或其他文字）。（十九）住所情況（是否石屋樓或木屋，住的是否全層、房間、床位、地牢、騎樓等，是否業主、包租人、三房客等）。

改善交通擁擠情況

屈臣建議港九建設地下火車

由界限街經鯉魚門至中區及尖沙咀

他反對火車站移紅磡而主張在沙田

【本報訊】衛勿拍實行設東、香港屋宇建設委員會委員屈臣，昨天在香港扶輪會上演說，建議香港九龍設立地下火車，以改善港九交通的擁擠情況。

他說，港九交通設施的改善，很像鼎東西城町位一樣，鎖錯的開頭越多，吸引來的街道也越多。很多道路已經加寬了，而這個加寬的道路，卻引來更多的車輛；因此，在這個短期內，交通的擁擠情況還是一樣的。新開闢的海軍船塢用路，無疑可以有所幫助；但是，如果交通情況在五年後，是目前的雙倍的話（這是一定會變倍的），將來的馬路大道，也不過像目前一樣擁擠而已。

這個問題怎樣去解決呢？我們一定要尋求其他解決的方法，因為這個工具，載人既多，而又敏捷舒服，甚至許多汽車的擁擠者都認為更好，這就是地下火車了。

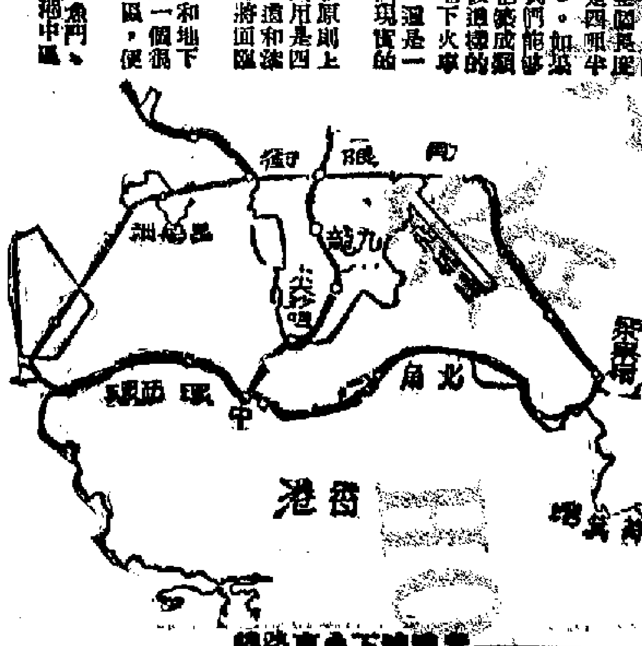
如果一列私家車可以在一小時內，移動一千七百五十人，「一列巴士可以移動九千人，但是一列電動火車，就可以移動四萬五千人了。」地下火車在各國大城市裏，都是隨便可以看見的。因此，如果我們不想未來的交通將陷於停頓狀態的話，我們要香港引進這種制度的時候到了。

過去的經驗，舉出的例子以多倫多的地下火車為例吧，它每一哩長度的建築工程費，只不過是四百萬元，而整個工程，也就成為我們能力所能負擔的。如果我們能夠以這樣的經驗，在香港建造一個地下火車，這是一個現實的[illegible]。

建議呢！廣九鐵路在尖沙咀所佔的地面很大，因而港府在原則上已接受了一個建議，將尖沙咀火車站遷到紅磡去，費用是四千五百萬元，這種做法，全無好處的，除了將沙製土遺和漆咸道誕出空地來外，最不便的地方，那就是火車乘客將面臨到要把行李拿到天星輪船上去的問題。

屈臣建議，將尖沙咀車站遷到沙田，從那裏直接和地下火車相通。這樣一來，整個沙田的山谷，便可以作為一個很有用的憩息小城，而整個由九龍塘至尖沙咀的鐵路地區，便可以再行發展。

地下火車可以由界限街通到啟德機場，再通往鯉魚門、筲箕灣、中區，另一線則從界限街通尖沙咀，再通過海港中區，全程見圖則。



屈臣建議地下火車站圖

九巴除夕延時

【本報訊】九龍巴士公司屬下一號、二號、五號、七號、八號、九號、十一號、十二號、十四號等主要路線，於十四日（農曆除夕）延長行車時間至翌晨（年初一）三時止。該公司在春節期間，除將增派巴士加入行走由佐敦道碼頭至新界元朗、上水、粉嶺及九龍城碼頭至西貢及大埔門等線外，並將調由佐敦道碼頭至沙田十五號B線及寶山十六號C線，該兩線由本月十三日（農曆年廿八日）起至廿一日（農曆元月初七）止。

歲暮搶匪又趨猖獗

用紙包磚梯間行劫

僑眷被擊破頭 呼救嚇走搶匪

【本報訊】歲暮年晚，又聞梯間竊賊之聲，昨日深水埗醫寮街一三九號六樓九號梯間，發生一宗暴力搶劫案，歹徒用報紙包裹磚石作武器，向由外返家的女僑眷施手，女僑眷頭部受傷，仍與歹徒糾纏，並大聲呼援。歹徒一無所獲，逃去。

被擊傷頭部的女僑眷叫劉×英，卅二歲，住醫寮街一三九號六樓，她的丈夫姓伍，是個海員，十幾日前已隨船出洋。她有一個女兒，叫小娟，僅三歲，同住上址中間房。據說，她有大伯和嬸母在美國，不時有錢寄回。昨日，她又收到大伯寄來的錢，[illegible]，以作新年之用。下午四時許，她由銀行返抵上址時，在一個梯間，突遭歹徒襲擊，頭部受傷，鮮血淋漓。她忍痛轉身奔出梯口，並大聲喊賊。歹徒見事敗驚慌，從北河街方向逃去。歹徒當時身穿香色羊毛衫、白恤衫，西裝褲，臉部和衣服上都沾有血跡，可能是用磚頭作兇器時，鮮血飛濺所致。

女僑眷受傷後，在梯間險些兒暈倒，當時剛好她的親戚由外返家，見狀迅忙扶住她，街坊也上前幫忙，報警，[illegible]救治。

新年港客自澳歸

帶酒一瓶可免稅

【本報訊】港府工商業管理處昨宣佈，農曆元旦及年初二由澳門返港之旅客，可攜帶一瓶已開啟之一令兩裝葡萄牙拔蘭地酒入口，免予繳稅，以代替目前港府之一瓶已開啟一令兩裝葡萄酒。

九巴擬闢兩新線

一條至新蒲崗 一至沙田

【本報訊】九龍巴士公司現計劃開闢兩條新行車路線：第一條線十一號D線，由紅磡至新蒲崗；第二條係十五號B，由佐敦道碼頭至新界沙田，如無其他阻滯，短期即可實施。

紡織廠工時問題

英議員提出質問

【路透社倫敦七日電】工黨議員[illegible]在下院指出，有一些香港紡織廠開工七天。[illegible]

地窖可當房屋看待

要接受市政局管理

但地窖住客不必顧慮會被控告

【本報訊】市政局昨舉行月會，通過管理地窖新則新例。通過新例的目的在於增進居民健康，將地窖視同一般房屋予以同樣管理，[illegible]

美國盜我台灣文物

港文化界嚴詞譴責

[illegible]

中國名酒
奉自禮送
佳釀賀年
山西竹葉青酒
九江雙蒸酒

一年一度贈送
保心安油
保心安膏
瀉毒熱丸
生髮香油
結月廿起至廿四止
贈送五天
另有 百日香 玫瑰膠花 大百合香花
買一送一
贈送處 中環利源西街三號

三院今日起派發白米

九龍華商會選出新員

何享錦倪少強當選正副理事長

茶果嶺坊會昨會慶

大埔商會初八聯歡

救災濟貧社團一覽

三院今日起派發賑米

【本報訊】東華三院總理於前日上午十時半，攜同贈米券前往紅磡街坊福利會派發，每券米十磅，每人一券，計共發出贈米券一萬一千○四十張，共派米十一萬零四百磅，並定由今日起在九龍廣華醫院派發。凡持有贈米券者，可於八日起至十四日期內，上午十時至十二時半，下午二時至四時半（例假照常），前往廣華醫院領米。

僑佩商會捐款昨轉賑

香港僑佩商業總會，日前發起賑濟紅磡山谷山火災難胞，該會主席梁根呼籲全體同人踴躍捐輸，昨已將全部捐款港幣九百二十五元送交紅磡山谷山急賑會轉賑各災民。捐款者計有梁根二百元，李俊五十元，林偉、朱國強、李嚴各三十元，李發、梁慶波、余啟文、王啟廉、許柏、張樹棠、林錦港、邵桂福、林威、李麒瑞、劉海、顏醇、謝逸如、陳錦棠、黃銘洪、馮漢、馬操、呂錦鴻、陳卓文各二十元，周才、單、黃文、陳泉、梁金生、李潤波、譚天觀、汪玲、高寬、謝寶昌、李潮、岑英琪、高鑾、黃若訓以上各十元，蔡庭桂五元。

周氏宗親會今續發賑

周氏宗親總會，賑濟紅磡山谷山受災宗親，由本月六日起派發賑金，連日由首長周顯、周璧、周汝楫、周桂棋、周君令、周藹楠、周永琛等返會主持工作。今日為派發日期最後一天，如會員尚有未領取賑款者，希即於今日辦公時間攜同有關證件，到干諾道中一三三號三樓該會領取。

鄧氏宗親會昨發賑款

香港鄧氏宗親會，為響應救濟紅磡災民，全體理監事發動捐款，除一部捐款五百元託由民政務司轉交火災急賑會散賑災民外，一面又再通告各受災會員宗親到會登記領賑，計已登記八戶，共有四十二人，已於昨日派發賑款，會員每人一百元，非會員每戶廿五元，其人數多者加派睡衣一個。

北角街坊會派領物票

北角街坊會定於本月十一日派發利是封包，十二及十三兩天派發糧食包，但為使區內貧苦坊衆領取便利起見，特由明日起至後日止，一連兩天，於辦公時間內在會內派發領物票。

普慶念佛社分派棉衣

普慶念佛社，近獲該會顧問鄭實捐到棉衣二百件，特於昨日由該會首腦陳寶軒、鄧貞馨、簡淑泊、趙芝斎、趙芝嫻等分在九龍城、大角咀、石硤尾等分派貧民禦寒。

海塲聯誼會發慰問品

由於前海軍船塢失業工人四百多人，連家屬就達二千多人，遭受到長期失業，特別是年近歲晚，困難更多。前海塲職工聯誼會關心失業工人疾苦，定十一日（農曆年廿六日）晚上，舉行慰問失業工人，派發慰問品。

一問三不知　再問吱東奴
災民代表訪徙置署　三項要求沒有結果

【本報訊】山谷山災民代表，前日往訪徙置事務署及社會局福利署，詢問該署對災民所提的三項要求作何答覆。

由徙置事務署副主任接見災民代表。他說：災民來函已轉交署長，要等署長答覆。災民代表問及山谷山徙置屋將於何時建成及登記手續如何？他說：到時自然會有答覆。社會福利署副署長洪說：徙置屋建好後，會特申請資格發與災民。

災民代表要求在新蒲崗設一市場及允許受災小販在該區擺檔，徙置事務署及社會福利署均答覆說：這個問題你們可以去向有關當局申請。

災民代表又問許多災民的身份證被燒掉該怎樣辦？與洪說可以到九龍附區社會局登記補領，不收費用。

最後災民代表說：傳說新蒲崗第二、三村要拆，是否事實？徙置事務署及社會福利署都答覆說不知道。

九龍華商會選出新員
何享綿倪少強當選正副理事長

【本報訊】九龍華商會，於昨日下午七時，在會內舉行當務理監事會議，互選第十九屆理監事長暨各部職員，結果如下：理事長何享綿，副理事長倪少強；監事長溫鑑明；稽核伍發；監事余伯玖、楊玉生、曾照鴻、康熙晉。丘伯琛、黃鶴生、西南木岡、倪少傑、許民英、葉昌、陳展成、德利、曾宏業、廖裕彬、陳廷仰、黃茂培 [illegible]

鄉議局收集意見後　呈文反對新界土地政策
文送民政署要求共六項

【本報訊】新界鄉議局為反對港府的「新界土地政策」，曾分別訪問各區鄉事委員會及召集各鄉事會首腦開會討論，將所得的意見收集與整理後，於昨天呈交港府新界民政署長，並將副本分送港府行政立法兩局全體議員。

該呈文內指出：「自一九六○年七月一日新界民政署公佈新界土地使用問題，規定民地建屋以五尺換二尺，及農民申請建屋時，要將農地全部自動送給港府，然後由港府批准其中部份，或給回其他地區之官地（最高比率不超過五尺換二尺）仍須補價，及如准建屋，發給官批有效期間不超過三十七年，因而無怪新界業主情緒紛紛促請鄉議局向港府力爭。」文內又指出：「荃灣、元朗、大埔、沙田、石湖墟和等地，仍係私人投資造成今日之繁榮，對地價上漲係為私人權利，港府應予引導，將適當發展之地區，擴大建設，將整個藍圖加緊規劃，詳細公佈並公佈整個地面積若干（包括填海），私有土地若干，發展建築樓宇地若干，公衆用途地若干（包括道路、街巷、球場、學校）。」

文內提出數項意見：「（A）關於藍圖已公佈方面：（一）道路官街及一切公用地段，應就圖內公私佔有土地面積，作正比例分配負擔；（二）如港府將民地發展為工業用途及商業住宅區，發展時徵用公私佔有土地面積作正比例分配，但私人佔有土地面積不得超過一千尺，並盡量避免收用段地，如無可避免時，應在同一地區以一尺換一尺，全段完整掉換，以確保原業主有建築權利；（三）如發展工業及商業及住宅區時，官地佔多數，私人農地佔少數，港府應准在藍圖內，以一尺農地換一尺屋地，其補價標準，以農地市價及官地開投底價之 [illegible]；（四）藍圖內原有居民，應保留傳統習慣，居住屋宇，應准自由使用；（五）藍圖內原有 [illegible] 不予改變。」「（B）關於藍圖未公佈方面：港府發展藍圖，須在一九六一年底前公佈，如該區藍圖不能在六一年底公佈，[illegible] 民使用土地，在此期間 [illegible]。」

「（C）關於未有計劃發展方面：[illegible] 所有農地，應准人民自由發展，並應准建七百尺面積及廿五尺高之限制，只依章升價補價，[illegible] 不應拖延；港府對人民私有農地，有因 [illegible] 補價收回，務使地盡其利。」「（D）關於其他方面，而港府因用需要收用民地，補回其他公地與業主時，請給新地段田契約（即無期限），不應與官批年限（現行港府將公地換用私有土地，係在新契約批明期限至新界租借期滿三日前止）。」「（E）關於評價方面：在發展地區，一律設立評價委員會，由官民平均推出人員，如補價收地之評價 [illegible]。」「（F）關於工程建築方面：[illegible] 不應向發展者苛 [illegible]。」

本報讀者熱心救災　七千餘元交急賑會
坤記茶室一元運動善款託本報代轉

【本報訊】本報熱心讀者，捐助山谷山火災災民的善款第二批，共五百零八元五角正，已於昨日由專人送到紅磡山谷山火災急賑委員會。連前已送去的捐款，合計七千四百八十一元正。另讀者送來的舊衣物一批，亦於昨日同時送交急賑會。

香港仔薄扶林村坤記茶室為救濟山谷山災民，發起「一元運動」，籌得善款四十五元，昨日送抵本報，已代轉「急賑會」。計陳鑾一元、張坤一元、李昌一元、盧先生一元、李家禹一元、翁先生一元、陳容一元、黃泰一元、陳澤成一元、梁有一元、陳有一元、陳舟記二元、鍾耀榮二元、伍先生一元、麥仁二元、勝合一元、吳榮二元 [illegible]

二月八日

東華三院【上午十時】在廣華醫院派米給山谷山災民。

陳氏宗親會【上午十一時】在荷李活道一號派賑款。

灣仔果販義賣款　三千元交急賑會

【本報訊】灣仔街坊果販聯誼會，日前聯同義賣，賑濟紅磡山谷山災民，已在本月一日、二日兩天舉行，合共義賣得三千零九十八元五角。據悉：這筆款項已由灣仔街坊福利會代交往「急賑會」。

唐晉陽堂宗會　四屆新員產生

【本報訊】唐晉陽堂宗親總會日前復選第四屆理監事，結果如下：會長唐寶南 [illegible]

長洲女校新舍落成　昨舉行開幕典禮

【本報訊】新界長洲女校新校舍，於昨日下午三時舉行開幕典禮，由新界民政署長何禮文夫人主持。昨日參加典禮者甚衆，該校校董會主席陳樹恆、馮漢垣、區鑑公、楊康樂及校長盧國信等親自迎賓，儀式開始，首由陳樹恒夫人向何禮文夫人獻鑰匙，繼由何禮文夫人啟門，來賓魚貫入校參觀，再由何禮文夫人揭開新校舍紀念石。

長洲女校新舍位於長洲山頂道西，共有五個課室、禮堂、籃球場、花園等。地方寬敞，環境優美。新校舍建築費共五萬五千八百四十餘元，由教育司署補助三萬八千七百零七元，另由陳樹恒個人獨捐一萬五千元，餘款由校董會籌足。該校現分上下午班上課，共有學生二百二十七人，教員八人。

李耀宇壽辰　致賀親友衆

【本報訊】[illegible]

義安公社選出新員
鍾祿盛李喜淵當選理監事長

【本報訊】義安公社第六十二屆新員，昨（七）日選出理事長鍾祿盛，副理事長梁桃、劉錦華、黃盛宏，監事長李喜淵，副監事長吳銘華；財務主任張松如，副主任陳銘芳；總務主任賴來朋 [illegible]

該社定於新年初一中午十一時半在會所舉行春節團拜，初六晚舉行會員春節聯歡，已推定專人負責籌備工作及文娛節目。

傅式如主辦　麗人服裝公司開幕

【本報訊】麗人男女服裝公司，於二月四日舉行開幕典禮，由香港中華廠商聯合會會長朱石麟夫婦剪綵，各界名流到賀者甚衆。麗人公司聘請一流名師，專做男女中西服裝，特別設計宴會禮服 [illegible]

廠商會會長朱石麟夫婦為麗人男女服裝公司剪綵

毛文達娶媳　昨款宴親友

【本報訊】毛文達之長子毛東海 [illegible]

三處大牌檔　被着令搬遷

【本報訊】市政局鑑於各區街道小販檔所佔之位置，有礙交通及市容，因此首先注重有若干街道大牌檔小販，當局已經發通令指定新址搬遷。西環士美菲路原有小販四十餘檔，經已從新編位，指定遷往厚和街 [illegible]

南興詩壇　荃灣雅集

【本報訊】本港南興詩壇同人，昨旅行荃灣，假鹿野苑舉行第九十六期雅集 [illegible] 等九十餘人。本屆詩題「寒夜」，韻格自由；同時請鹿野苑住持明常法師演講「佛法心得」。

北角坊會的低息貸款

年尾撈水

[illegible]

社團設局要樂　當心觸犯賭禁

【本報訊】[illegible]

長洲五公地明開投

【本報訊】新界長洲有公地五段開投，定明日上午十時半在長洲鄉事會公開拍賣 [illegible]

社團動態

荃采嶺坊會昨會慶

荃灣商會初四晚會

元朗商會初十大會

大埔商會初八聯歡

西貢區傳薄華業試

東區婦女夜學開課

教師會成立中新組

梅窩鄉會明日就職

北角坊會明開會議

旺角坊會籌備改選

萃南陽堂廿六選舉

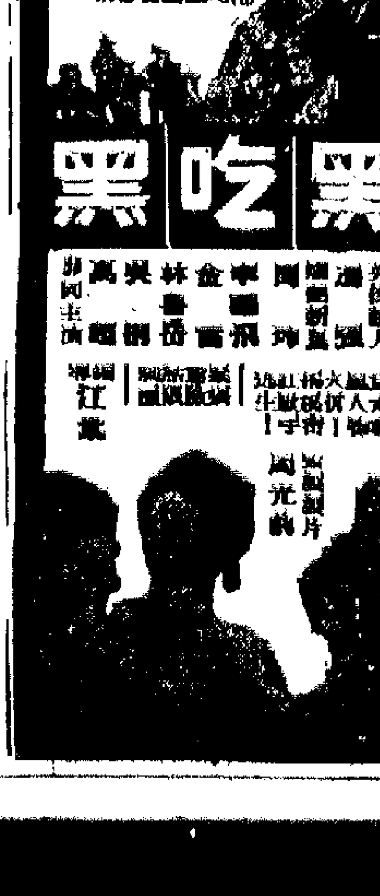
沙門村選出村代表

[illegible]

高陞　特別選映　楊門女將　佳偶天成　梁山伯與祝英台　蘇六娘　搜書院

景星　梁山伯與祝英台　今日蘇聯特輯

中央　光明　東方　今天大映　黑吃黑



北河　追魚

金陵　今天只映　黑社會龍虎門

國民　今天只映　烽火戲諸侯

金華　今天只映　貍貓換太子

新舞台　今天只映　鐵騎英烈傳

佛山輪定除夕加班香港開下午二時

外貨上月運來港四億九千餘萬元

比去年尾月減千餘萬 出口及轉口貨值卻稍增

【本報訊】今年一月份香港進口貨值比去年十二月減少，出口則有增加。

據港府工商處昨天公佈的初步統計數字：一月份進口貨值爲四億九千八百三十四萬元，出口貨值爲二億四千六百八十一萬元，轉口輸出貨值爲九千八百五十六萬元。

和去年十二月份比較，一月份進口貨值減少一千六百七十二萬元，出口增加八百三十七萬元，轉口輸出增加一百二十五萬元。

和去年一月份比較，進口貨值增加四千五百三十六萬元，出口增加二千八百零六萬元，轉口輸出增加一千零二十九萬元。

印尼客訂入港紗數千包

買家請得准字方作實 從成交到付貨費時長 廠家對此興趣並不濃

【本報訊】據棉紡廠商透露，近月來印尼客陸續向各廠訂入港產棉紗千包（一說約五千包），其中主要是二十支和四十二支雙股貨。

最近議約成交的幾千包棉紗，廠家一般是在去年十二月間報出實盤的。經過磋商，雙方同意，延期到今年貨物付船，即在港或在印尼的貿易中介商，已得印尼有關輸入公司同意，與香港廠家簽成交合約，通常只表示印尼當局已接受這些公司的輸入申請書。……

……廠家認爲「准字」，要等待一段時期（兩、三個月或三、四個月不等），到確知「准字」發出，印尼買家才有信用證開來。廠家認爲起碼須知道買家能否獲得「准字」，是否發出，……

廠家說，各廠發出實盤的時間，早不一，現在印尼客正開來信用證清調的棉紗，廠家早在去年八、九月已開出實盤的了。

……由於過去很多紗廠並不注重網羅印尼生意，故近幾個月印尼客所採取的購紗買盤，對象不超過十家，也就是說，印尼客的向港訂紗，有半數以上紗廠是與此無緣的。現時本地月產二十支紗飽和量逾四千七百包，只有幾千包棉紗生意落行，對解決整個棉紡業的產品出路問題補助不大，何況印尼貨生意從成交到付貨，拖延時間頗久，廠家有遠水不能救近火之歎。

印尼信用證續開來

訂購笠衫雨衣電筒成藥 普通每單約值二三千元

【本報訊】據銀行界消息：最近由印尼、緬甸的信用證尚算不少，但每宗金額可說很細，如從信用證看來，其中訂購的貨類不一，包括各種日用雜貨與食用雜貨之類。近期來由印尼寄港的信用證尚算不少，但每宗金額可說很細，不過二、三千元。訂購的貨類零碎而多樣，如笠衫、電筒、成藥、風扇、雨衣、玻璃及鋼鐵等，小批貨可成數量，雨衣、玻璃、襪類等均有一定銷場；……其次如傢角、味精和鹹菜等食用雜貨也不少，另外游泳衣之類也有多少，一般單額都很細，每宗價值僅數百元至千元。

菲本季外滙 六千萬美元

貨幣會已批准

【馬尼拉一日航訊】菲中央銀行貨幣委員會已批准供補進口貨物的本季官價外匯預算六千萬美元。

菲中央銀行總裁宣佈，貨幣委員會已決定，給有官價外匯的生產家及入口商，本季只准動用其去年第四季官價外匯額的百分之七十。因應用現有的官價外匯，貨幣委員會發放等於上一季百分之七十的生產家及入口商外匯配額。

貨幣委員會雖未宜佈要削減本季官價外匯百分之三十，但此舉意味着隨政府所謂依循統制方案的逐步執行，適百分之三十在形式上暫時被扣存不發放的官價外匯。

日本白紡 新盤未變

【本報訊】布商收到的消息說，日本一三〇乘七二細紗的白紡CIF香港每碼實價港幣一元十九點二五仙。這個價格，和過去一個月前的報價一樣。上述細紗的日本白紡近日的市價爲每碼一元二毫六仙，市況平淡。

又，內地飛鯉牌原色扣布市價，企住每疋三十三元八毫。

美廠家在美國會提出 限制外國紡織品進口

【本報訊】據外電報道，美國紡織廠家於本星期一又向美國國會提出要求，限制外國紡織品銷口，藉以「挽救本國工業」。

由美國紡織工業花出大量金錢來從事研究的一個「議員紡織業小組委員會」，於本週一開始研討該門工業的問題。美國棉製品廠商協會的負責人，在席上提出上述要求。

美國廠家強調，即使該門工業研究與逐新設備，出品新款貨和作其他改進，也不能抵銷進口貨日見增加所造成的損失。

該議員小組委員會主席約翰·巴斯多舉發表一份公開聲明，說「現在已是政府對進口問題採取堅定立場的時候了」。他顯然是極力主張限制棉紡織品輸入美國的。

歐美澳加等紡織專家 在加參加紡織業年會 討論有關技術及買賣問題

【又訊】據外電報道，歐洲、澳洲、美國及加拿大的紡織業專家，昨日都參加在蒙特里爾舉行的加拿大紡織業年會。該會的規模空前龐大，預計三天會議的代表人數，共達一千五百人。其中有加拿大及外國紡織業廠家和技術專家，他們將商談到有關紡織工業的技術問題、買賣問題、工人教育及工業管理等問題。

水果暢銷 價格堅企

【本報訊】本地果商，紛紛扯購，內地順時水果成盤仍暢，貨價堅企。

昨天抵本地果商貨入的有梧州沙田柚四百多件，時級貨每百個堅成一百二十元，一級貨成一百零五元。廣柑成約三千六百五十簍，退……

經濟新聞

東商增訂水果

新訂單續寄來 乾果雜貨海味再訂一些

據辦莊消息，最近幾天柬埔寨入口商寄來新訂單續有增加。其中水果新訂單增加一般大，約比兩三週前多一半，因爲現在是水果銷售旺季，柬商不但訂購應節的貨物，乾果雜貨與海味等仍有新春銷售的貨品，且預訂供應新春銷售的貨物。但已比兩三週減少三分之一以上。目前東京貨品供應的五金，大宗的五金，現在新春貨輸入的一般已跟輸入五金數量，現在還未收到大批的東西，外匯……

【本報訊】柬埔寨商人近日向港訂購水果，以及五金佔最大宗。……果品，以貨品及五金佔最大……

批貨全由湖北運來的，每箱成八元八毫。南寧南柑和南橙各成一百鎊，南柑每擔成六十元，南橙每擔成四十七元。

又悉，美國鮮橙昨天復有新貨運到，貨主即將貨卸落以應市，預料今年隨着有貨開盤。

澳洲對外貿易 今年出現逆差

【本報訊】據外電報道，澳洲政府本月三日報道，由於今年澳洲進口增大，今年七月至今年一月（去年七月份至今年一月）的貿易赤字共達一千六百萬七千一百澳鎊（合一千二百八十三萬三千澳鎊）。去年同期內，澳洲的對外貿易出超二萬四千七百澳鎊（合二萬七千八百四十澳鎊）。

外匯，很可能被撥入自由外匯帳目。因爲貨幣委員會另有一項決定是：凡在官價外匯「待議期間」，生產家及入口商可在自由外匯市場中購用該部分未被發放的配額，以補足他們的需求。

主婦買年貨漸多

市場雜錦

▲目前距離農曆新年只有一個星期左右，購買年貨的人稍告活躍。昨天食品公司和百貨公司的糖果部和酒部的生意都比前好起來，買主除購買自用的外，更有不少人是買來送禮的。

紅利是封批出

▲大紅利是封生意開始暢旺，因在最近數天來，港九擺販都開始進貨以出售，預料再過兩天生意被會暢旺。

羊毛衫降價求售

▲農曆年關近，加上天氣回暖，近日有不少百貨公司都陸續將羊毛衫的售價降低以謀脫手，例如位於中區的一家中型百貨公司，對於一些售價稍高的上等英國毛衫，只要有顧客光顧，照成本額也願賣貨了。

塑膠花銷路轉佳

▲今年塑膠花大跌價，據說目前市價比過去年同期每枝跌價一半，有些跌幅還要大。現在距離年關已很接近，人們已開始購買年貨，由於該貨較便宜，近日銷情頗佳。

糖果茶泡生意稍好

▲糖果、瓜柑、冬果、茶泡、年糕等已先後上市。目前，糖果、茶泡等生意較佳。據商人說，年糕、瓜維等尚未轉旺。一方面是由於買家購買年貨尚早，另一方面又因回南天。

日紡織品輸出 上月減五成多

棉布減少四成四强

【本報訊】據外電報道，日本今年一月份的十種主要紡織品的出口值共六千五百七十七萬八千美元，比去年十二月份銳減了百分之五十二點九。日本官方本月七日發表的這個數字，估今年一月份日本出口總值的百分之二十五點二。

這十項主要紡織品今年一月份的出口值如下（括弧內是比去年十二月份下跌的百分率）：生絲一百七十二萬八千美元（三十四點九），棉紗三百四十八萬六千美元（七十二點七），人造絲紗一百四十三萬一千美元（四十八點四），人造棉紗一萬一千美元（……），木製紗四十萬八千美元（……），棉布二千零三十三萬一千美元（四十四點二），……

加滙西德滙 昨天均提高

【本報訊】加拿大滙和西德滙昨天同時提高。加滙賣價：由每百港元兌一七·二五加元，改爲一七·二二五加元。買價由一七·五三二五加元改爲一七·五九三七五加元。

西德滙賣價：由每百港元兌七二·四三七五馬克，改爲七二·四三七五馬克。

百港元比前少兌〇·〇六二五馬克。

廿八個產鉛國家 下月中討論產額

英商認爲可能恢復管制

【本報訊】聯合國將於下月中旬召開二十八個產鉛國家會議，討論今後生產管制，白鉛出口國聯合限制問題。由於今年以前一度跌至每噸六十七鎊左右，及後聯合國召開的白鉛生產國會議，討論如何制止白鉛價格繼續下跌。當時與會國代表，多數決議管制該貨生產量，自從該次會議後，白鉛價格漸漸回升到每噸一百鎊左右。一九五九年聯合國再度召開二十八個產鉛國會議，決議解除白鉛管制。

遠在一九五八年時，有沒有必要再加以限制？……

英國市場人士認爲，雖然白鉛生產國目前尚未能知，但倫敦商人多認爲白鉛生產，有重新管制的可能，因此吸貨者漸多，使倫敦市場白鉛價……

西德厚鋼板新盤漲半鎊

【本報訊】昨日此間洋行接到西德鋼板廠來新盤，由本週一起，厚鋼板每噸實價八十十五先令，即比舊價每噸八十鎊七五先令一錢左右。

日紡織品……

棉紗一萬三千美元，比去年十二月份增加百分之十二點八。……人造絲紗一萬四千四百一十九萬五千美元……

另方面，今年一月份日本進口的主要紡織原料共七千四百七十五萬五千美元（……）。HARD BAST FIBRES 四百餘萬美元……

國產地毯展出後 參觀者跟着洽購

數天中已成七十餘張

【本報訊】國產地毯展出後，中藝公司就吸引不少人前往參觀購買，其中以天津出產的北京式地毯最爲搶手。該公司稱，開幕後，連日來吸引不少西商和華商前往參觀，有不少商人更立即在現場購買自用，據初步估計，在數天來成出的大、中、小地毯已逾七十餘張，其中以天津出產之北京式地毯最受歡迎，因其圖案具有古式古香之特點，同時顏色也相當調和，其次爲彩色的地毯成出亦不少。此外，藝術小掛毯和靠墊等，商人亦有與趣扯購。

馬來亞提高餅乾入口稅

每磅由五分改爲八分

【吉隆坡六日航訊】馬來亞提高外來餅乾入口稅率。

馬來亞國會下議院六日批准一九六〇年關稅（修正）法令。據財政部長說，此法令是將餅乾入口稅由每磅五分改爲八分。增加餅乾入口稅，是要協助本國工業發展，因爲了解行政府已接納了的關稅諮詢委員會的建議。

工商部長陳修信說，工商部曾接到雪蘭莪、霹靂等州餅乾製造商的要求，提議將主要餅乾入口稅提高，因此，決定將外來餅乾入口稅率提高三分。

貿易通訊

食油全面扳升

花生油高達百七十元 日豆油越過百二十元

【本報訊】昨天，食用油市價全面扳升。日本豆油、雜貨價格昨天升到每擔一百二十二元，二月份期貨做開三十五噸，二月份運來之貨做開三十五噸，此外，今天照到之貨成交二十噸，昨天時手落出十噸，每擔一百二十一元。

上週末商抽的麥國「玉風」牌生油，昨天售出，價商每擔一百七十元，同上週末比較，起價二元。

此外，花生油及大車芝麻油現貨一百一十元，也有每擔一百一十元以上成交……

天以每擔一百六十元。大車芝麻油以每擔一千零五十元成交。

交一百擔，不少商人跟着……

金鈔均降

【本報訊】由於去……

股市稍回落

部分股價仍續漲

【本報訊】昨天股市交投轉淡，部分股價回落。……

紙市閒靜

【本報訊】昨天紙市閒靜……

三千包桂皮 今明天南運

桂碎昨又成出百包

【本報訊】據土產商消息，今明天將有大批桂皮運往南洋，……

一九六〇年十二月份香港各類貨品進出口統計（下）

（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	轉口輸出貨值	輸出貨值
化工原料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學元素及化合物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產煤焦油及原化學品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
染料鞣料及滲色料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫藥品、藥物	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香油及滌潔劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
製成肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
炸藥及化學產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工業品類（依原料劃分）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樹膠製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
軟硬木製品（除傢俬）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
織造紗、織造物及製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀、白金、寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機器（除電機）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電機、儀器及用具	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸器材	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製成建築物及附屬設備	[illegible]	[illegible]	[illegible]
傢私	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣着	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鞋類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵寄包裹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非供食用牲口	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃金鑄幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

太平 今天最後 多利域 飛渡黃河

都城 仙樂 今天放映 相心印心 六月新娘

百樂門 今天放映 出擊 命令 七彩中文

皇后 景星 明天盛大獻映 今日蘇聯特輯

東方 即日起隆重獻映 慾海情潮 DESIRE IN THE DUST

國泰 今天第一天映 電召女郎 CALL GIRLS

快樂 今天四場 飛彈 殲滅戰

利舞台 今天放映 黑夜 換 兇肥

娛樂 最後四場 黑夜煞星 "THE NIGHT FIGHTERS"

樂聲·大華 最後今明兩天請勿錯過 EXPRESSO BONGO

普慶 今天四場 鐵 影 雄 風 THE HEROES ARE TIRED

麗聲·皇都 今天獻映 泰山擒兇記

新華·豪華 今天請來一試 13 GHOSTS 十三猛鬼

港貨運星顯著減少
星碼頭工人週末開始休息
昨日水貨輪新加坡已甚少
西必通昨開　奈良山丸今離港

【本報訊】新加坡的碼頭工人定本週末（年廿六）開始休息，昨日由香港開往新加坡的船隻，已甚少載出菜果及其他水貨了。

太古公司之「西必通」貨輪，於昨晚六時開往新加坡、仰光和西澳洲，載出貨物減為三百噸，其中運往新加坡的佔一半，其餘一半則是運往印尼的棉布和棉紗。該輪定年廿七（星期日）抵達新加坡，其時當地商人已不能收到貨物過年，故商號的菜果遺失甚少運出。即使繼續有裝運出，也要等過年後才能起卸。

【本報訊】東來公司代理的「奈良山丸」，今天上午開往西貢、新加坡、巴生港、檳榔、吉大港及加爾各答，據悉運出的貨物共三百餘噸，其中運往西貢的貨物約三噸，運往星洲三埠及檳榔有猪鬃油、雜誌、棉織品、恤衫、紙帶、鴉眼及其他食用雜貨共約二百噸，運往仰光有電筒、涼果、乾果、蠔、薄荷腦、鹹菜、文具、及爐頭鑊魚等共約一百五十噸，有石綿製品約三噸運往加爾各答，沒有貨物運往吉大港。

又，東來公司代理的「天城山丸」，明天上午開往曼谷、新加坡、巴生港、檳榔、科倫坡及馬德拉斯。

該輪將僅有二百餘噸貨物運出，其中運往曼谷的貨物僅約二噸，運往星洲三埠的貨物約二十噸，運往科倫坡有綠豆二十噸及電筒、電芯、玻璃燈、搪瓷器皿、火水爐、鐵皮及玻璃器皿等約一百八十噸，運往馬德拉斯有桂皮約四十包、八角約一百三十包、薄荷油及薄荷腦各一批，共計約二十五噸。

桂皮三千餘包　將由數輪運出

據悉，目前此間的印度行有桂皮三千餘包預往吉大港、其餘分裝今天啓行的「天城山丸」已接入數十包之外，其餘將由「勝高剌」輪及明天離港的「多富怡美利」輪和「日本怡美利」輪運出。

天祥派航港澳線輪
最近增至六艘之多
渣華公司輪船由港開澳洲日期
從本月至七月改為每月十五日

【本報訊】天祥洋行代理的「澳洲—西太平洋輪船公司」船隻，又增加了一艘新輪，它已於三日下水，並將於本月或下月內由澳洲抵港，該公司暫時派定該輪航行香港—澳洲線，並兼航山打根、南太平洋各埠。

該公司新添的一艘船，定名「TENOS」，船的形與載重均與該公司去年十一月下水的「顯武士」輪相似，總噸數是六千噸左右的中型輪。今後，該公司派出航行香港—澳洲線的船隻，已由原日的「亞普士」、「蔘普士」、「西吐士」、「樊寬士」、「新武士」五艘增為六艘。

據航商說，過去該公司只有四輪航走港—澳線，並兼航所羅門羣島一帶港口，因此抵港時間沒有什麼定準。現在該公司於四個月內通航兩輪航行，今後它們有餘件定期開到和開出，更便於付貨人付貨。據悉，該公司正考慮把其中一部分船隻的航程調整，擬將由一部分船直航港—澳，以克服航期較長的不足，其餘的一部分，將照目下路綫航行，兼航所羅門羣島等南太平洋口岸貨物。

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪，本月十五日由此間開往雪梨、墨爾本及比利斯本，目前已接入本地貨及爛口貨約一百噸，並有汽車兩部。

據悉，由本月起至今年七月，該公司的輪船由此間開往澳洲的日期改為每月十五日，在此之前為每月十日。由今年八月至今年十月，該公司的輪船往澳洲的日期，又將改為每月二十一日。

該公司的「芝利華」輪及「芝萬宜」輪，每月交替由此間開往澳洲，即本月「芝利華」輪，下月「芝萬宜」輪，四月「芝利華」輪，五月「芝萬宜」輪，餘此類推。

薩摩丸今開英
去貨物七百噸
內地鞋百餘噸　膠器具少量

【本報訊】天祥洋行代理的「薩摩丸」，將於今日開航，經新加坡、蘇彝士往利物浦。「薩摩丸」此次將由港載出七百噸貨物，內有棉織品二百四十噸，膠鞋一百餘噸，磁器和雜貨共一百餘噸，此外，有少量的膠玩具、餅乾和雜貨。

亞蘇丸
明早由日本到
健能丸明抵港　剩水泥四百噸

【本報訊】天祥洋行代理的「亞羅丸」，將於明日早上由日本抵港，即日下午開航，往新加坡、檳榔、蘇彝士。該輪此次來的貨物不多。

該洋行代理的「健能丸」，將於明日下午由日本抵港，它將載來……

塑膠製品膠鞋　千三百噸運英

【本報訊】……代理之「廣州」輪，於昨晚開往倫敦，載出貨物約一千三百噸，其中塑膠製品……膠鞋……

該輪將於後日開航，前往新加坡、曉喃、加爾各答、吉大港。該輪原日航行西貢、曼谷線，現在公司方面把它調航印、巴，「鹿島丸」和「島原丸」則恢復航行西貢、曼谷。

六百噸貨物，內有四百噸水泥，另有二百噸雜貨。

吾妻山丸
廿三日開星洲科倫坡　此為臨時增加的船期

【本報訊】東來公司代理的「吾妻山丸」，於本月二十三日由此間開往新加坡、巴生港、曉喃、科倫坡、馬德拉斯，是為臨時加多的船期。

高粱酒蕉柑　民興昨日到

【本報訊】順昌公司的「民興」輪，昨天上午由天津到港，該輪運來的貨物中有高粱酒一百十四簍、蕉柑……食品、豬頭、……猪鬃……

飛機時刻

（本報記者向有關方面瞭解所得，今後時間如有變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機
- 日航：東京、台北來，下午六時五十五分到。
- 泰航：馬尼拉來，下午三時十五分到。
- 國泰：馬尼拉來上午十時卅分到；新加坡、曼谷來，下午五時十五分到。
- 金邊來，晚上九時四十五分到；東京、台北來，晚上十時到。
- 英航：東京來，上午八時卅五分到；東京來，下午一時卅五分到。
- 澳航：倫敦、新加坡來，下午三時三分到；曼谷來，下午五時十分到。
- 英國海外：倫敦、新加坡來，下午三時卅分到；東京來，上午七時零五分到。
- 印航：東京來，上午七時零五分到。
- 快達：悉尼、馬尼拉來，下午三時四十五分到。

今日離港班機
- 印航：往曼谷、孟買，開上午八時卅分。
- 菲航：往馬尼拉，開下午四時。
- 泰航：往曼谷，開下午四時五十分。
- 國泰：往東京，開上午八時廿分；往曼谷、吉隆坡、新加坡，開上午九時。
- 日航：往沖繩、東京，開上午十時。
- 英國海外：往新加坡、倫敦，開上午十時五十五分。
- 快達：往馬尼拉、悉尼，開下午四時十五分。
- 昌興：往東京、溫哥華，開晚上六時四十五分。
- 法航：往東京，開下午四時十五分。

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	下午六時	
東南亞		上午九時
緬甸		上午十一時
巴基斯坦、中東（除伊拉克巴勒斯坦）、埃及、歐門、非洲、英國、歐洲、泰國、印度		中午十二時
菲律賓		下午一時
日本、夏威夷、美國、中南北美		下午二時
澳洲、新西蘭、非支		下午三時
北婆羅洲、沙撈越		下午六時
平郵		
中國大陸		下午六時
馬來亞、錫蘭、印度、埃及、亞丁、英國、意大利、西德		中午十二時
法國、比利時、荷蘭		下午二時
澳門		下午一時、四時、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
泰國、法國、老撾、印度、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭	上午十一時
南越、伊朗、緬甸、非洲、英國、歐洲	中午十二時
美國、中南北美、加拿大	下午二時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大、日本、南朝鮮、沖繩、台灣	下午六時
平郵	
中國大陸	下午六時
南朝鮮、夏威夷、阿根廷、巴西、東非、南非	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	日本	2月10	捷成
當拿奧路拉	DONA AURORA	美國菲律賓	2月10	美邦
寶康	PO HANG	日本	2月10	滙來
浙江	CHEKIANG	日本	2月10	太古
好崖	HOEGH CLIFF	美國	2月10	渣華
海生	HAI SENG	高雄	2月10	大信
漢陽	HAN YANG	日本	2月10	太古
坎拿拉	CANARA	日本上海	2月10	鐵行
北海	PAKHOI	印尼	2月10	太古
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	2月10	天祥
成海丸	SEIKAI MARU	日本	2月10	東方
福州	FOO CHOW	日本	2月10	太古
華麗碧	VELEBIT	日本	2月10	華林
優美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	2月10	太古
格連安	GLENEARN	歐洲新加坡	2月10	渣甸
威健	VIGAN	美國馬尼拉	2月10	美邦
芝尼加拉	TJINEGARA	南非南美	2月10	渣華
和光丸	WAKO MARU	日本	2月10	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	2月10	渣華
景士威利	KINGSVILLE	美國馬尼拉	2月10	多利順
里潑城	CITY OF RIPON	日本	2月10	銀行
紐約	NEW YORK	馬尼拉	2月10	渣甸
順盛	SHUN SHING	天津	2月10	捷順
天祥	TIAN SHYANG	高雄	2月10	遠東
建安	KIAN AUN	曉喃	2月10	華僑行
大寶麟	BELINDA	北越	2月11	順昌
福清	FUCHING	港外	2月11	中太
卡拉錫基	JANEK KRASICKI	歐洲	2月11	華夏
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	2月11	巴拉多
必利	BREDE	日本	2月11	新興行
海利	HAI LEE	日本	2月11	多利順
奧士文納總統	PRES. OSMENA	馬尼拉	2月11	美邦
京都	KYOTO	日本	2月11	太平
美羅士	MILOS	日本	2月11	天祥
秋田丸	AKITA MARU	日本	2月11	洛士利
安濟士	ANCHISES	日本	2月11	太古
潘標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	2月11	總統
亨域	HENRIK	山打根	2月11	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	2月11	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	2月11	總統
威華龍	WAIWERANG	曼谷	2月11	渣華
興生	HIN SANG	印尼曼谷	2月11	渣甸
湖南	HUNAN	曼谷	2月11	太古
四川	SZECHUEN	[illegible]	2月11	太古
先德	LA HACIENDA	神戶	2月11	寶隆
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	2月12	東方
伊利瑪芝士	EURYMACHUS	美國	2月12	太平洋
亞美利亞	AMELIA	金邊	2月12	穗和
福安	HOCK ANN	曉喃新加坡	2月12	振盛行
伊利諾	ILLINOIS	菲律賓	2月12	渣甸
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	2月12	萬國
美頓美	PROMINENT	曼谷	2月12	振盛行
天德路士	TANTALUS	菲律賓	2月12	太古
刁多	TUDOR	歐洲新加坡	2月13	多利順
海洋郵船	OCEAN MAIL	美國	2月13	福來
非蘭地	FERNDALE	洛杉磯	2月13	多利順
力都依路	NEDER EBRO	歐洲	2月13	渣華
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	2月13	總統
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國	2月13	總統
利雲士添	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	2月13	捷成
沃瑪利亞	UMARIA	波斯灣孟買新加坡	2月14	鐵行
皮利亞士	PELEUS	英國新加坡	2月14	太古
沙那拿	SANANA	金邊	2月14	[illegible]
利地域利	REDEVERETT	曼谷	2月15	福來
謝比臣馬士基	JEPPESSEN MAERSK	美國	2月15	捷成
芬士	FERNSEA	美國	2月16	多利順
羅士馬士基	LAUST MAERSK	美國	2月16	捷成
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	2月16	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月16	巴拉多
雲努	VAN NOORT	紐西蘭新加坡	2月16	渣華
建那諾	CANNANORE	歐洲	2月17	鐵行
素叻	SURAT	歐洲	2月17	鐵行
美斯堡	MELBURY BEACON	仰光	2月17	新興行
友利泰	EURYTAN	菲律賓	2月17	太平洋
圖蘭度	TURANDOT	舊金山	2月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	2月17	捷成
西貢丸	SAIGON MARU	日本	2月17	東方
大利民	TALISMAN	馬尼拉	2月17	多利順
雪梨風	SYDNEY BREEZE	日本	2月18	巴拉多
亞瑟總統	PRES. ARTHUR	美國日本	2月18	總統
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	2月18	太古
連尼域利	LENEVERETT	日本	2月18	福來
路芙域利	RUTHEVERETT	波斯灣新加坡	2月18	福來
希利厚	HELIOS	日本	2月19	多利順
比安尼磨	PIONEER MILL	紐約	2月20	[illegible]
格連士秀	GLENSHIEL	英國新加坡	2月20	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	2月20	美輪
邦尼維利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	鐵行
成都	CHENGTU	新加坡	2月21	太古
河內	HANOI	歐洲	2月22	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	2月10	東方
夏斯總統	PRES. HAYES	馬賽熱那亞	2月11	總統
華麗碧	VELEBIT	歐洲	2月11	華林
亞宜地	AYUTHAI	歐洲	2月11	寶隆
安濟士	ANCHISES	利物浦	2月13	太古
京都	KYOTO	歐洲	2月13	太平
里潑城	CITY OF RIPON	歐洲	2月15	銀行
大利民	TALISMAN	歐洲	2月18	多利順
亞瑟總統	PRES. ARTHUR	環球	2月19	總統
連禮治	BENREOCH	歐洲	2月20	[illegible]
沙雲士丹	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月22	捷成
格連加利	GLENGARRY	歐洲	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	馬賽熱那亞漢堡	2月23	天祥
麥地臣羅	MADISON LLOYD	鹿特丹漢堡	2月24	渣華
賴那沙	RADNORSHIRE	歐洲	2月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	2月27	太平
奧圖美頓	AUTOMEDON	倫敦	2月27	太古
連連尼士	BENRINNES	歐洲	2月28	[illegible]
亞積士	AJAX	歐洲	2月28	太古
赫遜士坦	HESSENSTEIN	歐洲	2月28	捷成
依沙高	ISARCO	意大利	3月2	天祥
馬利	MAORI	熱那亞馬賽	3月5	[illegible]
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
邊利路打	BENALDER	英國德國	3月7	[illegible]
年吉	NIJKERK	歐洲	3月8	渣華
利雲士添	RAVENSTEIN	歐洲	3月8	捷成
格連安	GLENEARN	英荷西德	3月8	渣甸
邊古治	BENCLEUCH	英國	3月9	[illegible]
哥利	COREU	倫敦	3月9	鐵行
老撾	LAOS	馬賽熱那亞	3月10	法郵
波哥大	BOGOTA	鹿特丹漢堡奧斯陸	3月10	寶隆
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦漢堡	3月15	[illegible]
民德利	MANDALAY	鹿特丹漢堡奧斯陸	3月15	太平
亞德拉士打士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月16	太古
素叻	SURAT	倫敦歐洲	3月17	鐵行
刁多	TUDOR	安特衛普漢堡奧斯陸	3月18	多利順
加地根沙	CARDIGANSHIRE	倫敦漢堡鹿特丹	3月20	渣甸
邊威基	BENVRACKIE	鹿特丹倫敦漢堡	3月21	[illegible]

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西貢泰國	2月10	東方
健隆丸	KENRYU MARU	加爾各答吉大港	2月10	天祥
夏斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買	2月11	總統
華麗碧	VELEBIT	西貢泰國	2月11	華林
亞宜地	AYUTHIA	西貢泰國	2月11	寶隆
姬路丸	HIMEJI MARU	孟買喀拉蚩科倫坡	2月11	天祥
坎拿拉	CANARA	喀拉蚩波斯灣	2月12	鐵行
福清	FUCHING	科倫坡	2月12	中太
安濟士	ANCHISES	西貢	2月13	太古
京都	KYOTO	西貢檳榔	2月13	太平
里潑城	CITY OF RIPON	西貢	2月15	銀行
顏士馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	2月18	捷成
西貢丸	SAIGON MARU	科倫坡	2月18	東方
大利民	TALISMAN	西貢檳榔	2月18	多利順
亞瑟總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀拉蚩	2月19	總統
雪梨風	SYDNEY BREEZE	科倫坡	2月19	巴拉多
連尼域利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	2月19	福來
連禮治	BENREOCH	西貢	2月20	[illegible]
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	2月21	[illegible]
沙雲士丹	SWABENSTEIN	科倫坡	2月21	捷成
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	2月22	[illegible]
格連加利	GLENGARRY	西貢	2月23	渣甸
會津丸	AIZU MARU	西貢蘇彝士	2月23	天祥
麥地臣羅	MADISON LLOYD	西貢檳榔	2月24	渣華
星丹	STAR ARCTURUS	科倫坡孟買喀拉蚩	2月24	福來
奧圖美頓	AUTOMEDON	西貢	2月27	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀拉蚩	2月27	天祥
民尼科	MINIKOI	西貢	2月27	太平

南洋線

船	名	開往港口	月日	公司
松風丸	SHOHO MARU	馬尼拉	2月10	東方
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	2月10	東方
健隆丸	KENRYO MARU	新加坡曉喃	2月10	天祥
大順康	TAI SEUN HONG	西貢金邊	2月10	順昌
羅慕馬士基	ROMOE MAERSK	新加坡印尼	2月10	捷成
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月10	東方
龍山丸	RYUZAN MARU	新加坡三寶壠	2月10	洛士利
和生	HEW SANG	新加坡曉喃	2月10	渣甸
夏斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	2月11	總統
合生	HOP SANG	曼谷	2月11	渣甸
亞宜地	AYUTHIA	新加坡	2月11	寶隆
美羅士	MILOS	新加坡	2月11	天祥

（續左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
和光丸	WAKO MARU	新加坡	2月11	東方
漢陽	HANYANG	曼谷	2月11	太古
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	2月11	東方
坎拿拉	CANARA	新加坡	2月12	鐵行
福清	FUCHING	新加坡仰光	2月12	中太
海利	HAI LEE	新加坡馬六甲檳榔嶼	2月12	多利順
必利	BREDE	新加坡	2月12	新興行
寶康	PO HANG	曼谷	2月12	滙來
笠島丸	KASAHIMA MARU	新加坡	2月12	巴拉多
順盛	SHUN SHING	新加坡	2月12	捷順
大寶麟	BELINDA	新加坡	2月12	順昌
美頓美	PROMINENT	曼谷	2月13	振盛行
亨域	HENRIK	山打根	2月13	多利順
安濟士	ANCHISES	新加坡	2月13	太古
京都	KYOTO	馬尼拉	2月13	太平
福州	FOOCHOW	新加坡印尼	2月13	太古
先德	LA HACIENDA	新加坡	2月13	寶隆
拉士馬士基	RAS MAERSK	新加坡	2月14	捷成
里潑城	CITY OF RIPON	新加坡	2月15	銀行
威華龍	WAIWERANG	曼谷	2月16	渣華
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	2月17	巴拉多
沙那拿	SANANA	金邊	2月17	[illegible]
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	2月18	東方
顏士馬士基	JENS MAERSK	曼谷	2月18	捷成
雪梨風	SYDNEY BREEZE	新加坡曉喃	2月19	巴拉多

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
民德利	MANDALAY	上海	2月17	太平
格連士秀	GLENSHIEL	華北	2月22	渣甸
芝加比	TJIKAMPEK	華北	2月23	渣華

臺灣·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
拉惹	RAJAH	日本	2月10	鐵行
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月10	東方
秋田丸	AKITA MARU	日本	2月11	洛士利
威健	VIGAN	日本	2月11	美邦
紐約	NEW YORK	日本	2月11	渣甸
伊利諾	ILLINOIS	日本	2月12	渣甸
萊特巴基	LLOYD BAKKE	日本	2月12	鐵行
卡拉錫基	JANEK KRASICKI	臺灣神戶名古屋	2月12	華夏
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	2月13	渣華
湖南	HUNAN	日本	2月14	太古
天德路士	TANTALUS	日本	2月14	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天光丸	TENKO MARU	東非	2月10	東方
龍山丸	RYUZAN MARU	南非	2月10	洛士利
芝保達士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華
和光丸	WAKO MARU	西南非	2月11	東方
先德	LA HACIENDA	南非西非	2月13	寶隆
拉士馬士基	RAS MAERSK	南非西非	2月14	捷成
羅格文	ROGGEVEEN	南非	2月16	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	南非	2月22	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	2月10	東來
威健	VIGAN	加拿大美國	2月11	美邦
景士威利	KINGSVILLE	美國	2月11	多利順
紐約	NEW YORK	美國	2月11	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	南美	2月11	洛士利
瀨田丸	SETA MARU	美國	2月12	洛士利
伊利諾	ILLINOIS	美國	2月12	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月12	總統
奧士文納總統	PRES. OSMENA	美國	2月12	美邦
萊特巴基	LLOYD BAKKE	加拿大美國	2月12	鐵行
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美西岸	2月13	東方
基斯卡	KYSKA	美國	2月13	福來
多利杜文	DOLLY TRUMAN	美國	2月14	總統
天德路士	TENTALUS	美國	2月14	太古
海洋郵船	OCEAN MAIL	美國	2月14	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月16	捷成
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	2月20	東方

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美羅士	MILOS	新加坡澳洲	2月11	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月12	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	2月12	[illegible]
浙江	CHEKIANG	南太平洋	2月13	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月16	渣華
雲努	VAN NOORT	澳洲	2月18	渣華
尼羅	NELLORE	澳洲	2月21	鐵行
東光	EASTERN GLORY	澳洲	2月22	[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時59分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
下午12時39分	下午 3時20分	上午 8時10分	上午10時56分
下午 5時	下午 9時33分	上午 9時50分	下午 2時26分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
新吉	ZAANKERK（上午七時）	日本	A9	渣華
順榮	SHUN WING（上午七時）	華北	B19	捷順
天瑞利	TEMERAIRE（下午五時）	英國	A11	多利順
金寶來丸	CANBERRA MARU（下午）	日本	B15	東方
堅拿	KINA（上午六時）	歐洲	A17	寶隆
旅鋒	PIONEER MART（下午五時）	美國	A29	美輪
天城山丸	AMAGISAN MARU（下午）	日本	A5	東來
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK（上午）	曼谷	A11	捷成
多富怡美利	DOLPHEVERETT（上午六時）	日本	A7	福來
日本怡美利	DONEVERETT（下午十時）	日本	B11	福來
芬田	FERNFIELD（下午）	曼谷	A13	多利順
雪川丸	YUKIKAWA MARU（上午六時）	日本	B9	太平
士打拉三鼻給	STR. MOZAMBIQUE（上午六時）	日本	A15	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU（下午）	日本	A12	東方
廣西	KWANGSI（上午七時）	西澳洲新加坡	B12	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU（下午）	日本	A19	太平
西林	SLING（下午）	上海	油蔴地	華夏
日高丸	NIKKOH MARU（上午六時）	日本	A7	太平
加錫	KARSIK（下午三時）	東非曼谷	B17	渣華
海安	HAI AN（上午六時）	高雄	油蔴地	大信
芝保達士	TJIBODAS（下午）	日本	A18	渣華
萊特巴基	LLOYD BAKKE（下午三時）	馬來亞	A2	鐵行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美興	MUI HENG（下午）	新加坡檳榔嶼	昂船洲	華夏
大運丸	DAIUN MARU（下午）	[illegible]	油蔴地	泰山
海興	HAI HING（上午）	日本	B8	多利順
讚岐丸	SANUKI MARU（上午七時）	美國	A2	洛士利
帝汶	TIMOR（上午七時）	新加坡歐洲	九龍倉橋	[illegible]
薩摩丸	SATSUMA MARU（下午）	新加坡歐洲	A14	天祥
地倫拿	TIRRANNA（下午）	新加坡歐洲	A6	多利順
廣州	CANTON（下午五時）	新加坡倫敦	九龍倉橋	鐵行
布力康沙	BRECONSHIRE（下午五時）	新加坡英國	A10	渣甸
蒙丹	MONTAN（下午）	新加坡歐洲	A8	捷成
辰春丸	TATSUHARU MARU（下午）	日本	B13	巴拉多
長德	CHANGTE（下午五時）	日本	九龍倉橋	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE No2（下午）	臺灣日本釜山美國	A3	和捷
建華	KIEN HWA（□時）	高雄	油蔴地	大信
萬利	MAORI（下午）	日本	A11	法郵
力奇	RAKI（上午六時）	馬尼拉	A15	渣華
勝高剌	SANGOLA（中午）	新加坡檳榔加爾各答	九龍倉橋	鐵行
奈良山丸	NARASAN MARU（上午八時）西貢新加坡巴生檳榔仰光吉大港加爾各答		B10	東來
海域	HALLVARD（下午）	日本	B18	多利順
芝大藍	TJITARUM（下午）	上海	B17	渣華
日進丸	NISSAN MARU（下午）	日本	B16	巴拉多
中孚	CHUNG FU（上午六時）	高雄	油蔴地	[illegible]

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
松風丸	SHOHO MARU	日本	B	東方
大順康	TAI SEUN HONG	金邊	油蔴地	順昌
廣平	KWANG PING	高雄	油蔴地	大信
阿蘇丸	ASO MARU	日本	A8	天祥
健隆丸	KENRYU MARU	日本	B	天祥
邊拿地	BENARTY	歐洲新加坡	九龍倉橋	[illegible]
拉惹	RAJAH	加爾各答	B14	鐵行
合生	HOP SANG	日本	B	渣甸
東星	EASTERN STAR	日本	A	渣甸
天光丸	TENKO MARU	日本	B13	東方
龍山丸	RYUZAN MARU	日本	A	洛士利
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	A10	東來
長沙	CHANGSHA	澳洲	九龍倉橋	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A5	東方
南海丸	NANKAI MARU	新加坡	B9	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
綿安	MIEN AN	金邊	油蔴地	順安
堅拿	KINA	馬尼拉歐洲	A17	寶隆
新吉	ZAANKERK	新加坡歐洲	A9	渣華
士打拉三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡南非南美	A15	渣華
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	日本美國	A11	捷成
芬田	FERNFIELD	美國	A13	多利順
旅鋒	PIONEER MART	釜山美國	A29	美輪
稻山丸	INUISAN MARU	美國	A4	東來
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本美國	A12	東方
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	A19	太平
順榮	SHUN WING	新加坡檳榔巴生	B19	捷順
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	B9	太平
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	B15	東方
榮光丸	EIKO MARU	曼谷	B6	東來
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷	B11	福來
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡加爾各答吉大港	B7	福來
日高丸	NIKKOH MARU	西貢曼谷	A7	太平
天瑞利	TEMERAIRE	美國	A11	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷新加坡巴生檳榔科倫坡馬德拉斯	A5	東來
廣西	KWANGSI	日本	B12	太古
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡	A8	天祥

大順康 S.S. "TAI SEUN HONG"
二月十、十一、十二日裝貨　十二日下午啓行　往西貢、金邊

大福康 S.S. "TAI FOOK HONG"
二月十一、十二日裝貨　十二日下午啓行　直達石叻

順昌航業有限公司啓

順榮 S.S. "SHUN WING"
二月八日裝貨　九日下午啓行　直航石叻、檳城、巴生、叭喇

順昌船務有限公司啓

西林輪 S.S. "SLING"
由上海來，約於二月八日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

POLISH OCEAN LINES.
GDYNIA.

卡拉錫基 S.S. "JANEK KRASICKI"
由歐洲來，約於二月十一日抵港，二月十二日開往臺灣、神戶、名古屋、橫濱。附載貨物請向本公司接洽。
華夏企業有限公司啓

乒總開大會選新員 通過參加世界大賽

新執委共十一名大部舊人蟬聯

鍾榮光連任會長譚志重任主席

香港乒乓球總會於昨日下午六時半在該會所召開周年同人大會，總結會務及改選職員，由會長鍾榮光主持。

首先循例通過上期議案，一年來工作概況及財政報告。計本屆財政略損赤字爲一百廿九元二角。

接着投票選舉新任執委十一人。參加投票屬會計有四十九個，結果大部分舊人連任；前數屆之正、副主席譚志、陳賜鏐、周樟等均告獲選。

會後，召開新執委第一次會議，互選職員。譚志、周樟分別任正、副主席，曹乃鏘、周振球、薛緒初亦連任舊職。全部「新閣」名單如下：

主席譚志；副主席周樟；秘書曹乃鏘，薛緒初；財務周振球；康樂周榮炎；事務黃錫華；場地鍾鳳榮；裁判吳鳳翔；宣傳陳賜鏐；訓練易國瑞；候補執委黃一留、甘光孝。

另推舉鍾榮光連任會長，至於副會長與名譽會長、顧問等職則保留物色。

會長鍾榮光曾報獲第廿六屆世界乒乓球錦標賽組織委員會（中華人民共和國乒乓球協會）邀請參加今年四月五日至十四日在北京舉行的第廿六屆世界乒乓球錦標賽的函件。在改選職員後，鍾榮光即將全部有關函件交新執委討論進行。

席上當即通過派隊參加今年在北京舉行之第廿六屆世界乒乓球錦標賽，並議決由該會秘書於今日（八日）去函北京第廿六屆世界乒乓球錦標賽組織委員會報名參加比賽。

另通過第二次執委會議定於本月廿一日舉行，屆時舉行新舊職員交換典禮。

香港乒乓球總會曾派隊參加一九五二年在印度孟買舉行的第十九屆、一九五六年在日本東京舉行的第廿三屆世界乒乓球錦標賽；兩次的領隊都由該會會長鍾榮光擔任。

今日一幕足球義賽

警務出戰足總 花墟場內舉行

今天花墟舉行一幕義賽足球賽，由警務隊對足總隊。兩隊上陣的球員實際上便是迎戰瑞士青年隊的港聯和港選隊，球賽在下午三時半舉行。門票分收五十元、十元、五元和二元、二元四角多種，二元四角全部留待今天門沽。

今天上陣的球員，在警務隊陣中，全是迎擊瑞士隊把守兩關的後衛，都配搭得很均勻；將，實力頗勁，無論鋒、衛，而且又多近況很佳的球員，假如各人都能悉力以赴，定有出色的表演。

足總隊的球員，球技也有相當造詣，他們的名氣，雖不及警務隊之人，但陣中多屬夠氣夠力，在今天的義賽

中，也有意一顯身手；但該隊卻有球員李國華因在最近東華對星島之役被球證驅逐離場，目前尚屬「待罪之身」，雖以上陣；足總的有關委員昨已決定改調附軍的路打上陣。另外，李德燉在銀牌賽中腳傷未愈，今天將改由郭有「替補」，而以謝炳權踢左翼。

這一場慈善賽，將是迎戰瑞士青年隊的將們檢閱實力的機會，勝負雖然無關重要，但各爲保持令譽，相信是不會兒戲從事的。

今日球賽開始前和休息時間，將有警察銀樂隊到場吹奏助興。（盧紅）

昨天迎戰瑞青隊之香港球員在港會球場操練。圖爲教練黎兆榮（左）與梁杰作示範動作時所攝。（本報攝）

警務隊

領隊麥尼路；教練曾啓榮；隊醫屈偉。

郭錦洪（南） 黃文偉（偷） 黃兆和（偷） 高保強（東） 駱德興（偷） 陳輝洪（東） 何志晖 （巴） 姚卓然 （南） 黃志強 莫振華

足總隊

領隊郭泰全；教練黎兆榮；隊醫屈偉。

劉建中 路打（幽） 梁金鏞（南） 陸達照（南） 鄧華僥（警） 盧松江（南） 郭有 謝炳權 劉志霖 梁偉雄

後備：郭秋明（星）、羅國泰（東）、鄧文韶、李德燉（南）、林尚年（偷）、黎兆榮（傑）。

警察足球主任 紐文暫代摩士

警察足球部昨天在開會時已選出數名職員分別暫代足球部主任和出席足總的特別會員大會。

警察足球部主任摩士，將於本月十七日離港返英國度假，要在八個月以後才告銷假回來，該會足球部昨天開會時，決定選出紐文爲代理足球部主任，並選出紐文出席足總的特別會員大會。

黎佛表演示範動作 港脚結束集訓課程

射門術與合法衝撞爲主要內容

足總執委昨天透露 特別銀牌最後決賽 四月上旬港場演出

下月十八十九兩天作第三周賽

以色列隊訪港 華協足聯合辦

張錦添建議獲各方贊同 足聯今開會將有所討論

技術差・球品壞 瑞青隊・無可取

在馬來亞賽後獲得如此評論

乙組籃聯賽 志聯獲冠軍

巧兒紀夫人求連捷 如意過得去望爆冷

滿仔減刑誓盡全力 馬士頓韋義讓波飛

洋球證離港未返 李國華暫可出場

年初二有可能出戰瑞青

南朝鮮隊另有作用 莫慶講話勉勵球人

新聞以外

脚脚七注

滌志風

分類廣告 小字六十個（六行）每天二元 電話48108

趙教 文子 醫館

潘柏撰 潘柏 咳 精醫 癆症 虛弱 熱病

北京同仁堂出品 人參鹿茸丸

中國跌打 陳公石

七星茶

鍾庸 中醫 藥物與功氣綜合治療

黃國榮 中醫 跌打

解除痛苦好良機

遠東健康院

佛慈藥廠 丹心補王天

幸福大廈

明新花店

熊貓牌 全脂煉奶

請撥電話 四八一〇八 惠刊本報廣告

春節節目多

——攝影經驗談之廿四——

魯兵

立春剛過，市面上已洋溢着新春的氣息，人們正為春節過年而歡騰，孩子們却日夕盼望着爆竹聲響的日子。拍友們又高興有了大顯身手的機會了。碰上了這「新春雖過年年過」的節日，

「好趁新春留倩影」，年宵的小姐們，最喜歡在這良光拍春裝照片。只要你有機在手，平時拍照有點成績，你想錯過了新年這一關，相信都難離也！

俗語說：「春花如錦」，今年的花市目前看來似乎不及去年，但好花正多，緋桃吐艷，水仙芬芳，加上芙蓉、吊鐘、劍蘭、菊之類為拍婦人像的陪襯，不然沒有熱鬧的色彩。反正拍燈光，不如帶一卷底片來的彩色片，既可以放黑白，又可以放彩色。準備三腳架，一個五百火的強光燈，跟離四呎左右拍大半身人像，一般用1/25秒，光圈f5.6，可有足夠的曝光。只要燈光位置配得宜，人物便會拍得漂亮。

愛好拍動態和街頭景色的，春節前總有許多可以拍攝的鏡頭。便開始攝幾天年宵市場的一年一度的熱鬧場面，春花市式的動態，就有用半逆光去拍，效果會比順光拍攝為佳。今年盤花，花卉很多，色彩美，是拍彩色照片的好題材，有時利用一般膠花構成圖案的畫面，拍攝動態的人物，是會有可愛之處的。寫揮春也是春節前的一景，朱紅的色紙，寫上大大小小的金漆字，還有街頭上寶光五彩的汽球和耍金魚的玻璃魚缸，那也是拍逆光照片的好題材。金魚缸反光特別強，不過拍時要注意，時光圈起碼要收細一格才好。

新春的節日更豐富，大年初一起，舞獅，舞麒麟，最多是舞獅，舞麒麟，元朗、上水、西貢、屏山、林村一帶，時有大小麒麟、獅舞出動，在鑼鼓和鞭炮聲中到處是一片歡春歡樂的景象。

拍舞獅、舞麒麟的動態，要使影像清晰，最好採用1/250秒以上，1/125秒時常都抓它不牢，影像稍有模糊，除非你特別要把它拍「動」，否則還是採用高速快門為宜。

用低角度拍攝獅子麒麟，氣宇軒昂，豐富有雄渾之感。高角度俯拍，以大頭佛逗着獅子的滑稽動作最宜採用，有時不妨將大頭佛作前景，獅子在後，構圖也有新鮮的趣味。

要使氣氛好，炮仗是最理想的製造氣氛的工具，新春宜「喧鬧」，人家舞獅，你燒炮仗，鑼鼓固然落力，拍友更加高興，這正是皆大歡喜的辦法。

放炮仗，燒煙花，拍攝孩子們的表情，恰題最好。以前許多攝影名家都拍過放炮仗的節目，但戰法雖然一樣，巧妙各有不同，只要別出心裁，往往自成佳構。

春節的燈飾花樣多，色調美，利用燈飾來拍人像，拍圖案，也是引人入勝的，同時富有節日的情趣。利用燈光的去拍，盡量保留燈光的氣味，補助燈光不宜太強，光圈大一些，曝光時間多一些，不然是不够的。

郊外旅行，更是春節假期的最佳節目，趁這個時候多拍一些生活照片，拍幾張合家歡，照大家一年到頭日日笑口常開。記得順便帶個三腳架，沒有自拍器的，不妨帶個自拍器，臨時裝上去拍，否則拍了別人，漏了自己，那才不合算哩！

舞獅（讀者作品）　亦東攝

攝影知識

春節話攝影

甘梅娜

冬季靜靜地過去，農曆的立春幾天前已經到了。這是春到人間的季節。很多人覺得，春天的天氣是使人懶洋洋地很像酒飯也懶得吃的。但是，一年之計在於春，我們拍友應該利用這個時節立下志願，做我們一年攝影活動的開始。尤其是在快要來臨的農曆新年佳節，有數不盡的有趣攝影題材，不要放棄這個好機會吧。

試從農曆新年的室內攝影說起吧。我們是中國人，春節是幾千年來家庭最高興的日子，懂得攝影的人，那能不拍幾張全家團聚照片作歡樂的留念？尤其是孩子們或太太都穿上新衣，更應該拍幾張美麗的照片。如果有了一部可用閃光燈的攝影機，那得添購的東西並不多。購一支閃光燈，只要有三腳架將你的相機可以配用閃光燈，所謂閃光燈，就即使用家中燈的話，中等速度菲林，用五號燈1/25秒和以f11或f16光圈，在十英尺左右拍攝，準保能得很清晰的照片。在1/25秒用閃光燈泡，只是幾角錢一個。如果塊，另外買閃光燈，也只是數角錢一隻。

製雷要撥到M字，否則就要變白卷了。家庭照片拍得糊了，不妨轉移目標，以攝拍攝家中迎接春節的佈置和怎樣用光，就要妙的物體。不過，怎樣關動腦筋，憑自己的技巧了。

其次，談到春節戶外攝影。如果是天晴的話，這就再好也沒有了。春天的太陽是多麼柔和溫暖，正是春光明媚，萬花爭艷的時候，郊外或近至到公園裏，都會見到迷人的春色。早上或夕陽，大地上抹上一層悅目的薄霧，那一合溫和的陽光，一花一草都像爭着來鬥艷。在這種環境和氣氛下，不去拍些一兩張動人的風景照片，豈不辜負了你的攝影機，也對不住在攝影上所下的工夫。

春節多數有幾天假期，雖然大家也許會忙着「恭喜發財」到處去「拜年」，但在這個現代社會裏，假使帶着一架攝影機去「拜年」，也不算是不合情理的事。一機在手，何愁沒有題材呢？在街上，兒童放爆竹是有趣的題材，只要找得到純淨的背景，碰到好機會，拍一兩張菲林也不算多。此外，商戶的開年開市等，舊例相沿，必然燒炮仗賀天，這也是一個絕好的拍攝機會。逆光拍攝燒炮仗，不獨能利用燒出的煙來增加氣氛，而且可以拍下炮仗爛爛後的真實情況，成為一張生動有趣的好作品。又或如春節行人如鯽的熙來攘往，有耐心等候時機，像拍攝鏡頭來生擬目，都應該盡量利用照相機，必能拍出好作品。

拍友們：我們從春節假期前後的天，不論是節日作品，也應該一試身手，預祝大家的攝影技術進步。

善用角度凸出主體

照片評介　愛明

沙田路務、粉山圍、雨、南生圍的翠景，荃灣、黃昏的香港仔、長洲的漁網、大澳的日出等，以至鳳凰山的日出等，如果你是熱心的拍友，相信對這些地方，都會是舊地重遊的了。

已經照如指掌，大過不少次數吧？趁着春節假期，約同三兩知己，一遊澳門如何？

如所週知，濠江有三大攝影目的物：（一）別具一格的碎石路，（二）海鷗，（三）蔴刷道香；除此而外，還有南環、西環的日落景色，松山遠眺，以及一些名勝古蹟，都值得拍照和遊覽。有人說：最難拍攝的是海鷗，因為拍攝者首先要具備「長火」，更要留觀山海面，在海鷗出沒的地方，投下魚餌，引誘目的物低飛，海鷗掠過海面食魚的一剎那，為時甚暫，必須事先較妥光圈、快門、距離，湊適當時機，即按快門。雖然如此，能否拍出成名傑作，多少帶點運氣，但由此可見：要拍海鷗，誠不容易。聽說某名攝影家從前為了要拍一幀滿意的「海鷗」，天天如是拍攝，一度引起海警誤會，誤以為他一番呢！

至於「蔴香」這一類作品，早二三十年前，已經有攝影家拍來寄沙龍了，正如沙田稻景一樣，直至今時今日，拍攝的人依然不稍減。一般來說：大多數的「蔴氣之作」都是人為的，為了要加強氣氛，少不免要添十元八塊香油，賄賂或追香的婦人，看你搜過多點價，拍出來的照片，才够「氣魄」。

最後要談到濠江比皆是的碎石路了。最適宜拍照的時間是晨早和下午三四點以後，這時不論主體是什麼，都會拖着一個長長的影子，逆光或側光拍攝，效果更佳。「碎石路」這幀照片，是雨後初晴拍攝的，碎石路略帶濕滑，那一些反光，使這些碎石更具美景可愛。這幀照片美中不足的地方是主體表現不够突出，手車以及人物幾乎和背景（牆壁）連成一片，試改用較低或較高的角度拍攝，能够把主體凸出。

幾年來名攝影家的一幀「牛車」，是採取高角度拍攝的，是不可多得之作。這幀「推車」是用錄克發三台放大的，選擇像紙不容易用得恰當，照片本身必須色層十分豐富，曝光正確，才能充份發揮其作的優點。以本照片而論，不如改用「三號」「一」像紙，最低限度「陰位」層次出得較好一點。除了「推車」而外，人力車、手車、苦力、小販、牽牛，以至小孩嬉戲、狗等動物，都可「入鏡」的。總之，好不容易去一次澳門，更何況新年新流，別管嘛一元幾角菲林錢，拍個痛快可也！

底片的加厚

鄭文炳

由於曝光不足或顯影時間太短，以致底片太薄，即使選用任何反差的感光紙也不能配合來印出令人滿意的照片時，那就可以使用加厚的方法來把底片改善。

底片加厚有多種不同的方法，但都不外是使黑色或深色的金屬或金屬化合物附着在底片上銀粒所構成的影像之上，從而增加了底片的密度。有一點必須注意，就是假如底片曝光過份不足，只是一片空白，那就不必費氣了。顯影後在除影部份完全看不見有影像，只去把它加厚。因為從事加厚的工作，必須底片上有影像來做基礎。

幾乎所有加厚液，其加厚作用都是對底片上較厚的部份特別強，對較薄的部份（如景物的陰暗部份）影響較少，所以就形成了反差的增加。這正是所需要的特性，因為在一般情況下，底片之所以要加厚，不僅要增加它的密度，還要增加它的反差。

最廣泛使用的底片加厚方法之一是汞加厚法。底片必須徹底定影和充份水洗，不可有大齡打的痕跡殘留其上，否則會產生不能消除的污點。先將底片浸在下列的溶液裏來漂白，直至全部影像呈現灰白色時為止。

漂白液是：氯化汞 二克（或四十格林）
溴化鉀 二克（或四十格林）
加清水至 一〇〇〇毫升（或四盎斯）

漂白後，底片要經過短促的水洗，跟着把它放入下列三種溶液之一來加黑：（一）亞硫酸鈉10%溶液，或（二）氨5%溶液，或（三）任何的M.Q.顯影液（注意不可用微粒顯影液）。加黑後，底片不需要定影，但需要用清水充份洗滌。

另一種方法是鉻加厚法，其配方如下：

甲液：清水 一〇〇毫升（或四盎斯）；重鉻酸鉀 一克（或二十格林）；鹽酸 二·五毫升（或半盎斯）。

乙液：清水 一〇〇毫升（或四盎斯）；氯化鉀 一克（或二十格林）。

臨用時，取甲液一份與乙液二份混和，即可產生加厚的作用。加厚後，底片要用清水洗濯（最好是流動清水），直至底片的顯膜而得透而不致有水點停留在上面時為止。水洗太久的，底片的密度是會減少的。如果底片的曝光部份產生討厭的黃色色調時，可從入普通食鹽百分之五溶液裏，使黃色減退。

另一種方法是鉛加厚法。先將底片浸入下列的溶液裏漂白，直至底片上最厚的部份完全白色為止：

硝酸鉛10%溶液 二〇毫升（或半盎斯）
赤血鹽 [illegible] 三〇毫升（或半盎斯）
加清水至 一〇〇〇毫升（或四盎斯）

漂白後，底片要用清水洗濯，直至金黃色消止，然後在曝光下用普通的顯影液來再顯影。底片加黑後，當然也要用清水充份水洗。

拍集體相小經驗

佐仁

春節就快到了，大家總會在這時候拍攝一些集體照片或全家福照片吧。在拍攝這類照片時，須注意人物的選佈，不要使穿淺色衣服的人佔一邊，穿深色衣服的人又佔一邊。這樣拍出來的照片是不好看的。應該盡可能使深淺衣物的人分佈均勻，使照片上的色調深淺黑白，分配得宜。

如果人物多，排成幾行，就要收小光圈，增加景深，讓大家的影像都清晰。對光時，應以中間那一排人物作標準。

人物不宜太過靠近背景，最好離開背景一段，讓背景拍得模糊一些，人物將會更加凸出。

小經驗

大笨象守龍門

英國白金漢郡最近舉行了一次別開生面的「足球比賽」。由當地少年足球隊和比利·斯馬特馬戲團的足球隊比賽。馬戲團球隊的「守門員」由馬戲團著名的大象「荷蘭」擔任，任由（少年隊）射門，大象便用一隻巨鼻，將前後左右射來的球一一擋出門外，表演精采。結果少年隊大敗收場。

天下事

美國　一支冷

戰爭措施不是和平措施

在肯尼迪的就職演說中，人們還只覺得他會字句略斷，提出一些「和平」、「裁判」之類的言詞，却沒有提到具體的措施。可是十天以後，在他的國情咨文中，肯尼迪提出其體措施來了。可是提出的是戰爭措施，不是和平措施。他說，他已要求國防部長立即着手採取現在顯然非常需要的三個步驟：迅速採取行動來加強美國的空運力量，迅速採取行動來加速美國的北極星導彈計劃；立即採取行動，加速執行整個導彈計劃。

在這裏，「立即」、「迅速」、「加速」等字眼，一再在咨文中出現。肯尼迪對擴軍備戰唯恐來不及的急躁之情，在紙上躍然可見。

新

肯尼迪熱衷於擴充和加緊準備打「灌木林火」式的戰爭（Brush Fire War）。合衆國際社在肯尼迪發表國情咨文後透露，美國國防部正在進行迅速建立一支新的空運部隊，於二月一日就遞提有關報告。以便在世界任何地方進行「灌木林火」式的戰爭的準備。「灌木林火」式戰爭，這是美國國防部正在宣揚的骨幹。在世界各地，以便隨時「撲滅」地方性的「灌木林火」。這種新式的戰爭，實質上是以加強空運力量為手段，準備把民用的噴氣機改作軍用，這以加強空運力量。

於此，人們不難了解，美國的對外政策，正趨向於一支進行「小戰」的冷箭。在美國政界，「灌木林火」式戰爭字眼，已開始通用。肯尼迪在他二月一[illegible]

何謂「灌木林火」式戰爭

從肯尼迪的國情咨文談起

歐山

從一月二十日就任美國總統起，肯尼迪的對外政策已經在他的就職演說和首次國情咨文中描繪出一個基本的輪廓了。

特別是一月三十日發表的國情咨文，說明了美國對外政策的基調是加強擴軍備戰，加緊推行經濟文化侵略，其中尤以擴軍為主。咨文說：「我們必須檢查和調整我們的全套工具——軍事的、經濟的和政治的」；又說：「首先我們必須加強我們的軍事工具」。

肯尼迪就是通過鼓吹美國新政府所採取政策的主題曲。一面由於美國軍火工業股票立刻上漲，其中原因，則大家自能知之。

所謂「灌木林火」式戰爭

須防灌木林失火！美國大吹大擂，宣傳打「灌木林火」式戰爭的美國有利，這已經不是十分新鮮的事了。早在美國日益孤立的困境和日益嚴重的經濟危機中找出路，美國統治集團近幾個月來大肆其「灌木林火」式的戰爭。去年十一月，「紐約時報」專欄作家鮑羅斯寫了五篇文章，闡述「灌木林火」式戰爭和「灌木林火」式和平的內容和目的，鼓吹施行「小戰」的冷酌。

[illegible]

原子彈姑娘的悲慘

一九五五年，曾經有二十五個經過特別挑選的廣島長崎原子彈劫餘的女孩子，由美國接待赴美國以治療和整形等手術。這二十五個原子彈姑娘經過長期的治療之後，仍然逃脫不了死神的魔掌。[illegible]

京朝日新聞報道，[illegible]

中國推廣「運籌學」

運籌學是一門新興的數學學科，大至國民經濟，小至家庭生活，都有用它的地方。

最近幾年來，我國許多地區的工業、農業、交通運輸方面，都在推廣應用運籌學。

運籌是運算、籌劃的意思。我國古代就有「運籌帷幄之中，決勝於千里之外」的說法。戰國時候，齊國的國王和大夫田忌，於賽馬，競賽分三場進行，每場以千金爲賭。田忌的馬力不及，屢敗失金。當時有人向田忌獻策：以下馬對齊王的上馬，以上馬對齊王的中馬，以中馬對齊王的下馬。結果，田忌兩勝一負，贏得千金。這就是屬於傳統的問題。

運籌學包括線性規劃、非線性規劃、博弈論、排隊論、圖論、又分線性規劃、非線性規劃、動態規劃等。

當前，在我國應用最廣的是線性規劃。線性規劃，是用數學和經濟學的方法，研究如何用最少的人力、物力和財力，以求最大限度的完成任務的一門學問。大至國民經濟，小至家庭生活，都有用它的地方。它的主要方法，有圖上作業法、表上作業法、單純形法等。

圖上作業法，表上作業法，是交通運輸圖形中的一個簡單明了，計算迅速，行的方法。規定一個方案時，往圖上或表上一算，就可以從中選出最好的方案。這是我國擔任物資調運的工作人員在實際工作中創造出來的。單純形法，用途也很廣泛，工農業中的許多方面都用得着它，如工廠、倉庫合理佈局、工廠合理下料、設備合理利用、農田水利合理規劃、勞力合理調配等等。

廣東各地推廣線性規劃用到工農業生產上去，取得顯著成績。

[illegible]

南極鬧水災

在南極洲的新研究站——新拉查列夫站，在興建一個新的研究站，這個新研究站，在南緯七十五點四五度，東經十一點五右度，這個新站包括輻射測量站、空氣學研究站、氣象觀測站、電力廠和居住的房屋等。

一月十三日正當建築工程緊張地進行的時候，洞冰附近地區已成了一個大水庫，水平線外高了七公尺餘，所有的人都和這場水災戰鬥，探險家和工作者們冒着危險，在冰水深及腰部的情況下連續工作了二十四小時，開闢了一條兩公尺寬、一百三十公尺長的河道，他們又建築了一道堤壩，制止了雪融水流向下。

南極大，現在正是夏天，溫度和平常的差別是有五十公尺寬，溫度逐步上升。[illegible]

（新華社南極消息）

單車表演技術奇

——印青年在三丈方台連騎八十小時

[illegible]

時了測驗

[illegible]

最蝕底的做法：將債務人打進監牢

台·丁

欠債不還，可由債權人請法院判令債務人坐監，但不論債額多少，至多也只能坐監一年。坐監期滿，債務便一筆勾銷。何況，債權人要替債務人付監中伙食費，每天可達五元，月月要先付，不容拖欠，否則即劃放人。坐錢債監的作用，對債主來說，只是化錢出口怨氣而已。

「殺人償命；欠債還錢！」這兩句俗語，常常有人掛在唇邊，特別是追債的人「條氣唔順」的時候。殺人償命暫且不提；這裏要談的是欠債還錢的一個問題，欠債不還又怎樣？根據本港法例，欠債的人，「坐監都有份」。你沒有聽見過「坐錢債監」這個名詞嗎？

如所週知，坐「錢債監」就是一個負債的人無法還債而給債主告了一狀，法院判他沒牢來抵消欠債的意思。

債主要求法院把一個欠債人送進監牢是將不上算的；但這是債主對付賴債人的一個消極辦法。其實債主要欠債人坐「錢債監」，無異「貼錢買他人受罪」，正如俗語說：「牛死送牛喪」。追入坐「錢債監」，債主本身沒有得益，相反地，他還要賠錢送人入監牢；但世間上，總有些債主，爲了「條氣唔順」，偏要把賴債的人送入監牢來消散一肚悶氣。

在這裏坐「錢債監」的人，在監牢裏的生活費是由法院判令債主負擔的。雖然生活費是由法院酌量判定的；但以不超過每天五元爲原則。如果債主要求且經法院判定欠債人坐「錢債監」，債主需要立即將坐監人每個月內所需生活費繳到法院，由法院的執達吏帶同坐監人一起繳到監獄去，且，以後每個月的坐監人生活費，都要在月首之前，繳到監獄部，不能拖延一天，也沒「分期付款」這個便利。

如果債主遲期一天繳款，監獄當局絕不負責帶他養坐監人，照例馬上放人，放入之後，這個法院判令便算全部勾消，債主不能再追究，更不能申請把欠債人再送進監牢去。

坐「錢債監」和普通犯人坐牢不同，他們在監獄裏不需要做勞役，可以悠然過日子，只是失卻了自由。如果他們在獄裏患了嚴重的病症，法院有權根據監獄醫官或政府醫官的證書，命令「坐錢債監」的人送入瑪麗醫院治療，但在看管中，他們在醫院期間，仍算繼續坐「錢債監」，而債主仍須[illegible]。

坐「錢債監」的最高期限是幾多年？有些人會發生懷疑，問：是否欠了人家鉅額的債項就要坐牢幾十年或終身在監獄渡過呢？根據本港民事訴訟法例，法院判令一宗錢債案的坐監期限，不論涉及債項的數額怎樣大，規定判處的監禁期限不能超過一年；如果債額不滿一千元，規定監禁期不超過六個月；債額不滿五百元的，監禁不超過三個月；債額不滿一百元的，監禁不超過一個月。

一個債主能否把拖欠的債項分開向同一個欠債人分幾次起訴追討，而使欠債人坐幾次「錢債監」？這要看情況而論，如果欠債同是一單的，比方說：欠債一萬元整，債主不能夠先向他起訴追討五千元，然後來再追討五千元；如果欠債是分兩次交易的，那就可分兩次起訴。

幾個債主對付一個欠債人又怎麼辦？照例債主可能先後分別起訴，待第一宗官司了結之後，才提出第二宗起訴。欠債人坐完第一次「錢債監」之後，可能繼續坐第二次；但如果欠債人在第一宗官司為已經宣告破產，把他本人所有的財產清算來抵償欠債都還不夠。在這個情形之下，第二個債主向他起訴也沒有用場，因爲他已經變了一個「光蛋」了。他既然是一個經過法院批准的「破產人」，債主再向他追討便是「牛死送牛喪」；固然是「牛死送牛喪」，但如果欠債人宣告破產時隱瞞一部份財產不報，而使法院相信，這時候，稍稍的債主會向官方檢控發假誓，同時他的破產申請時不獲批准的，要向債主清償欠債；如果他所有的財產不夠抵償，其餘的欠額就要坐「錢債監」來抵償。（元丁）

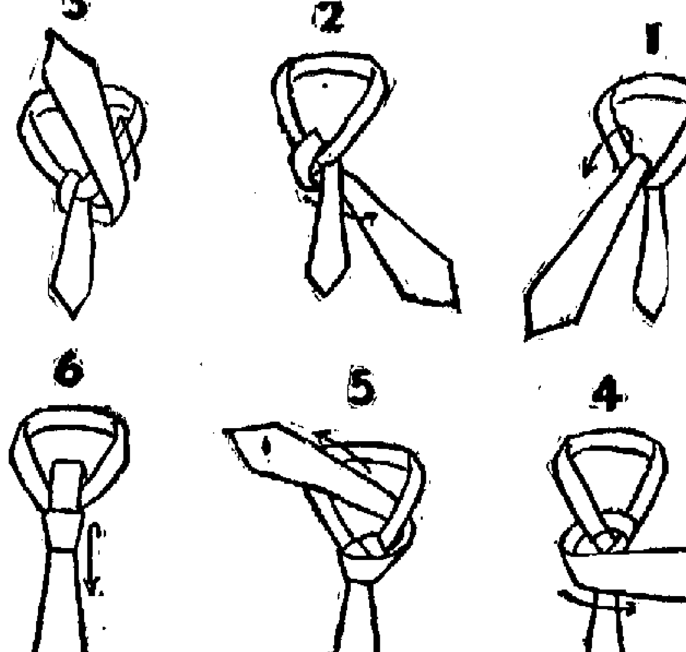
抓起枝幹一試

便知盆花新舊

年宵買花，除非你買來裝飾作新年點綴的，如牡丹、芍藥、蠟梅之類，新年過了，也就可以安置到垃圾堆裏。但如果你要買茶花、桂花、硃砂桔、甘橘、佛手、玫瑰等等，除了新年擺設之外，還可以繼續種植的，其中除了硃砂桔和甘橘似乎香港不太適宜種植，不容易到下一年仍獲結果之外，其餘幾種，如果你照料得週到的話，仍然可以開花，甚至幾年後還可以開花。

不過買花時你得留意，它是新上盆的還是舊上盆的。新上盆的是由別處運來，經過搬運，就不容易再種了。新分離上盆，可以從枝幹上把它抽起，若它是否舊上盆，可以抽出。舊上盆的，因爲根莖和泥已經黏結，所以一定連盆抽起來，但如果是新上盆，泥土和盆脫離了的，那就不必說，是新上盆的，是不容易種植的。

還有，這一個簡單的鑑別方法，也可以適用到分辨是否折枝，有些花販把臨時折下來的花枝，插到盆上去當作盆花，你也得如法炮製，立即就可能叫它原形畢露，逃不過你的眼睛。（歌頓）



這新年，買新領帶，據說，圖中的結領帶方法是溫莎公爵最喜愛的。如果你想試一試這個款式，可按圖照做。

常識

拾遺不報坐監有份 失主不領益咗拾者

假使你在街上拾到了一件東西該怎麼辦？假使你自己在街上丟了一件東西該怎麼辦？

拾到東西，一定要交到警署，否則就是拾遺不報，是犯法的。丟了東西，也應該向警署報案，因爲有可能領回。

但是，拾到東西而交往警署的人，也不會毫無好處；丟了東西又向警署領回東西的人，也不會毫無損失。

拾到東西交到警署之後，警方自會將拾到者失物之人的姓名、地址等等登記。東西暫時就由警方保管。

保管的期限是三個月。所以發現錯失了東西的人，應該在三個月內向警方報案。他們將失物交到警署之後，如果果然有人將會召失主前往認領。警方自會召失主前往認領。認領的時候，當然要能夠證明他是物主，這種證明，經警方認爲滿意，就可將失物發還給他。

但是，物主要付出一筆保管費，此外，還要對拾到物件之人，給付一筆報酬。這筆報酬，至多不能超過失物價值的五分之一。

假使拾到物件之人，將物件交與警方之後，過了三個月，還沒有真正的失主來領，警方可以將該物件交給拾到物件之人，歸他所有。但是該人也要付給警方以一些保管費。

如果拾到物件之人，或者自認物主之人，不肯給付保管費，或者物主不肯付報酬給拾到失物之人，又該怎麼辦呢？

在這種情形之下，警方可以將該物件出售，將出售所得，扣除保管費之後，交與物主或拾到物件之人。如果物主不要該物件，則拾到物件之人以獎金的名義，在售得的款項內扣除。

如果沒有物主認領，同時拾到物件之人，也不要領回，還有沒有物件，那就由警方將物件出售，扣除保管費後，撥作[illegible]。

辨別白蘭地年期

西營盤

我們看見白蘭地酒瓶的招紙上，有許多星星，這些星星據說是表示酒的品質和它的貯藏年期。

一顆星表示那瓶酒已經貯藏了三年，兩顆星表示貯藏了四年，三顆星表示五年，其餘類推，每增加一顆星即增加一年。

如果招紙上寫着「VSOP」等字樣，則表示貯藏的年期更久，例如招紙寫着「V·O·」表示貯藏了十至十二年的陳酒。「V·S·O·」表示貯藏了十二至十七年。「V·S·O·P·」則表示二十至二十五年，如果是「V·V·S·O·P·」則表示貯藏了四十年以上，這種酒已算是很好的陳酒了。

那麼，「V·S·O·P」是什麼意思呢？一說是（Very Special Old Port）的簡寫，意即特級的葡萄陳酒。據說當時法國酒最大的顧客是說英語的民族，所以就用英文來區別酒的等級，一直相沿至今。

動詞配前置詞 化萬千變義意

學習英文漫話

一般學習英文的人，對於動詞當會覺得難於使用得恰如其分，事實上，動詞中的他動詞（Transitive Verbs）並不難於掌握；對於我們來說，最生困難的則是自動詞（Intransitive Verbs）。自動詞由於不能及物，所以必須假借前置詞的幫助。而前置詞的不同，則會使得意義發生變化。因此，我們在用自動詞時，對於和它配合的前置詞，也得充分注意。不然的話，寫出的東西，即使不鬧出很大的笑話，至少也是詞不達意的。

在英文中，尤其是那些簡單的動詞，和前置詞配合起來使用的總會較多。動詞固然還是那個同一的動詞，可是一和不同的前置詞配合起來，意義卻完全不一樣了。因此，我個人認爲，讓我們在這一方面多費一些工夫，不是沒有用的。

以我們常見的一個動詞 Take 爲例。這個字既是他動詞，有時卻又當作自動詞使用，在它發揮他動詞的功用時，掌握它的使用規律並沒有什麼困難。但是，當我們把它當作自動詞來使用時，我們卻不能不顧到和它配合的前置詞。

例如：His son takes after him。這句話可以有兩種解釋：（一）他的兒子長得像他。（二）他的兒子像他的爲人。在這種情形下，我們必須記住，只是在Take 和前置詞 after 結合起來時，才可以作以上兩種解釋。

又如：He takes to drinking。這句話的意思是：他開始染上喝酒的習慣了。要是我們說：My brother takes to his bed。那麼，意思就是：我的兄弟開始臥病了。在英文小說中，我們常常看到：He takes to the road。或He takes to the bush。這兩句話的意思是一樣的，那就是：他落草爲寇了。前一句是英國的俗語，而後一句則來自澳洲。還有，如果我們說，The thief takes to his heels。那麼，這句話的意思是：那個小偷溜跑了。

若是在Take和To之間再加上一個副詞如 Kindly或Naturally例如：My little daughter takes naturally to her studies 這句話的意思則是：我的小女兒好學不倦。又如：My friend John takes kindly to the sea。這句話的意思就是：我的朋友約翰很喜歡航海。

Take to也可以當作和人家親近的意思來講。例如：His baby does not take to stranrage。這句話的意思是：他的嬰兒不喜歡親近生人。

至於Take和前置詞For配合起來時，也有援種的意思。例如：He takes me for my brother。這句話的意思是：他以爲我是我的兄弟。又如：I take it for granted 這句話的意思則是：我認爲這是理所當然的。還有，我們時常聽到人家說：Take my word for it。這句話的意思則是：我可以保證。

演之

陪審員由誰擔任？

凡是在本港高等法院受審的被告人，他的有罪或無罪，決定於七個人的意見。這七個人就是坐在法官席左手邊那排座位上的陪審員。

陪審員也都是本港的普通居民，並非法庭的職員。但是並不是每一個人都可以當陪審員，他必須要符合法定的資格。

凡本港居民，年在二十一歲以上，六十歲以下，神經健全，沒有耳聾盲眼的疾病，且其英文程度，足夠了解證人的證辭、律師的陳詞和法官的總結者，都有資格當陪審員。

但是，即使具有上述資格，有十四種人可以免役：一、行政局和立法局議員；二、香港政府官員，與在大律師，律師及律師事務所書記；五、註冊西醫；六、報紙編輯及工作人員；七、藥劑師化學師；八、天主教，基督教，猶太教傳教士；九、註冊學校教師，香港大學教授，講師及學生；十、英國陸海空軍人員；十一、輪船船長及領港員；十二、民航飛機機員；十三、香港輔助警察隊隊員；十四、修道院內的修女。（成）

年禮、紅包和拜年

辛弘

這幾天，由於陰曆年關的來臨，好些人都在張羅了。多少年來的風俗習慣，誰也沒法擺脫。對於每個人來說，目前的三個問題大概就是：送年禮、派紅包和拜年了。

送年禮本來是交情的表現，也是表示自己的一點心意。照道理說，年禮似乎不應該從金錢的價值着眼。可是，在香港，好些人常常把年禮價值的高低，來斷定對方對自己的交情。這麼一來，困難就多了。

事實上，這種看法是不對的。我覺得，我們在送年禮的時候，應該擺脫在心理上受到這種影響。至於年禮都應該送些什麼東西，固然沒有什麼明文規定；但是，大體上說，還是以實用的東西爲宜。

若是有一位朋友或親戚和我們的交情相當深厚，我們除掉可以送酒、年糕、火腿這一類年貨外，還可以送他一件大衣料或多季西裝的料子。若是我們的手邊並不充裕，那麼，大衣或西裝料就不必考慮了；我們可以於食物之外，再送一條圍巾或領帶。

在年貨之外，再搭上別的東西，無非要表示一種親切之感。至於一般的親戚朋友，送些年貨也就夠了。

還有，一些不拘形跡的朋友，其實可以免掉送年禮的俗套的。你送他年禮，他勢必也回送你一些東西。這麼一來，彼此都「勞民傷財」，還不如彼此兩免倒好得多。

往年已經有了送年禮關係的親友，自然不便忽然取消，以免引起誤會。至於一向沒有互送年禮的親友，最好不必又開新例，使得自己的荷包不堪負荷。

緊跟着送年禮，就要去派紅包了。紅包有兩種；一種是給小孩子的，一種是給對方的用人的。總一些常見的朋友說，廣東人派紅包，開頭是「上廚人」[illegible]，和四毫錢就可以派用場了。自從「上廚人」帶來，紅包一到，十塊錢不算怎麼樣，這麼一來，如果多派紅包，豈不是一筆十分可觀的數目？說起一封紅包裝兩塊錢固然未免拿不出手，可是十塊錢也未免太多了。折衷起來，我想，一塊錢或兩塊錢一封紅包也就盡不多了。

還有，依照北方的習慣，與人和未婚的女人是不需要派紅包的。在這裏知不然，我們常常見到男人們從身上掏出紅包來。

其實，對別人家中拜年，只要掏出一封紅包給用人也就夠了。如果你給每一個孩子一包，那麼，人家也得給回你的孩子，這豈不是大家都多此一舉。

至於拜年，我主張，只要到一些老輩的家中就夠了。一些平輩或同事，來個團拜的方式最好，大家都可以節省許多時間和精力。

提防雪櫃洩電

庭柱

任何一個雪櫃，都有安全設備。電源接到雪櫃的第一關，就是「火牛」（保險絲）。還有一關就是地線，這是預防萬一洩電，電流落在櫃亮上，那末，地線就起作用，把電流引走，避免危險。

在正常的情況下，是十分安全的。若然保險絲會被燒斷，有人自作聰明，另換一條保險絲，但若太粗或銅絲，反而引起不保險的作用。又如地線因爲使用時間太久，膠皮爛壞，或者接頭被無意中鬆脫，或給硬物壓斷，雪櫃洩電時就不保險了。以上這兩種設備，應經常注意保護。

如果對雪櫃的構造不大了解，不容易檢查，最好找修理雪櫃的電料舖，或雪櫃的工人來[illegible]的檢查。

如果發覺雪櫃洩電，首先要把電源截斷。如果觸電者被雪櫃電流吸着，就要用乾的木棍或其他不傳電的東西把他撥開，然後立即找醫生，在醫生未到達之前，應該進行人工呼吸，一直到醫生到來時爲止。（完）

以上這些是本港警察條款項解送港府庫房。……強例中的規定。（歲）

買磁器要小心

在年宵市場裏的磁器是相當廉宜的，有時更廉宜得驚人，例如從外國來的一個花插，平時在大公司裏或磁器店裏看到的標價是十元的，但在年宵攤只須六、七元便可買到了。其實，便宜的貨物，並不是說那些便宜的貨物就一定都靠不住，但裏面並非一無問題，其中不少是有瑕疵的。

不過，即使有些花插，可能是一個「完璧」，可能是瑕口打碎了的，用膠水黏好的。如果是一個瓶，可能有一邊打破了的一個新接好的，你得特別留心。

有些斷了的磁器，被人在破裂處用漿糊塗滿了手，或者寫的尺度或者寫的是大小價目，或者寫的尺度，其實，那可能是遮掩裂痕，他們利用這些紙條來掩蓋了那些裂痕，如果你不知道其中內幕，或是不小心，那便會上了大當。（歌頓）

怎樣浸水仙花

漪平

歲晚新年快到了，自然少不了郵金盞銀臺的水仙花。同時年宵攤中也必有大批水仙花出售，就算沒有插瓶的大花映襯，書桌上單獨擺設兩盆至四盆水仙花，芳香在室，清芬在案，也足夠使我們陶醉了。

水仙花有單托、雙托、金頭、蟹爪等多種。但一些玩家，卻大都喜歡用福建漳州出品的水仙花頭，這些花頭每年都要從漳州運來。據說漳州人也要經過三年的培植，且每年都要施肥，才可長成一個大水仙花頭。今年的「三年」水仙花頭較大，肥壯飽滿，南方運來的只是一般花頭；在販賣年初，一定會有熟練的水仙花玩家去選購。

浸水仙花頭的辦法，可分爲兩種：一種是金盞式：只要先將花頭外層的枯葉剝去，以刀在上面十字形的劃下，略劃入一二分，再作「一」字形，再用清水浸過，使它吸水。用刀將花頭外面的莖葉，剝去，務使花頭露出，不受層衣的束縛和阻礙，目的乃在幫助花頭一受到水的滋潤，花莖便向上直長。亦有先把花頭浸在水中一兩日，才把外層的赤衣剝去及用刀劃花頭，但這也不過是殊途同歸吧了！

另一種是蟹爪，技術上較爲困難。先將花頭用刀一面削去牛邊，使花莖移向一面，和浸在盆中，把花頭削成「九十度角」，在削時不可心急，要如剝荀似的一塊塊將鱗片剝除，一見黃綠色的花葉，即須小心，只能小心用刀輕輕削開，使葉莖蜷曲，這種工夫不可刀傷，要慢慢削出，有一點要特別注意，花莖削去約四分之一，使在出時能受傷而彎曲，這樣水中，但不能使水浸過花頭，先浸入水一晝夜，然後放平，使葉莖露出的一面向上而浸水，即水仙花的根芽（即水仙頭），宜用碟花浸水，幾天以後，花頭底部出嫩白的根芽，才把它盛在玻璃盅裏，這樣，你便可以欣賞到非常美麗的蟹爪水仙花了。

乙堇 新年應時坐

香港風物誌

新場老鼠

有一個人，要花錢小姐身上討便宜，人睇眾之，更奈他何也。四名之曰：新場老鼠。

尹默

漫畫成語

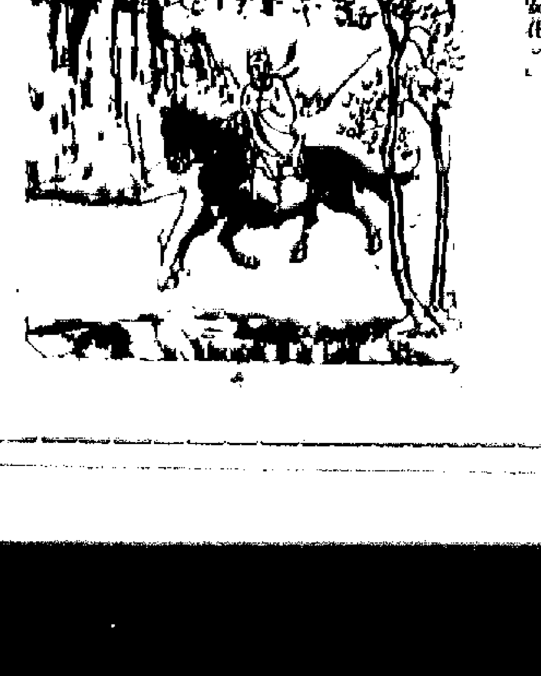
徐曦

聞雞起舞

古來凡要拔振的地方，都是遍心吊膽的，晉朝祖逖北伐，由於拔振起服從，住在胸腦裏的，尤在半夜中聽見雞鳴，就起身舞劍，因爲他想到又是一位有志氣的人，他便起身舞劍。

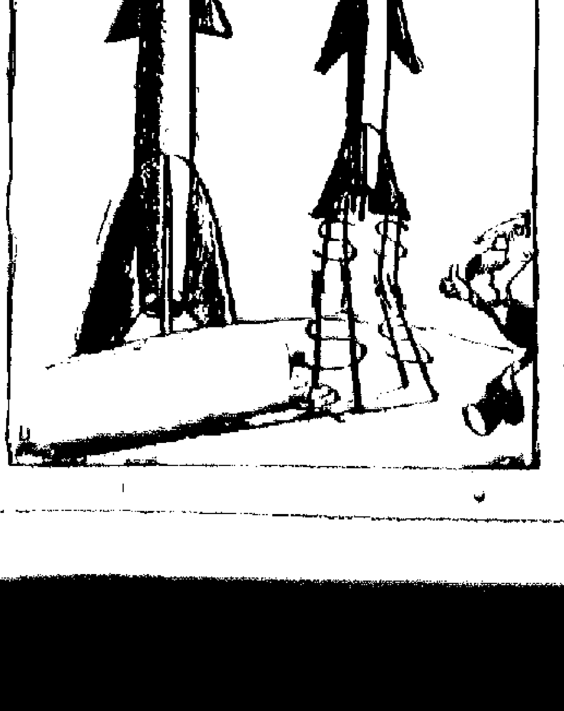
走馬看花

唐朝孟郊中進士後，在揚鞭得意之餘，有詩云：「春風得意馬蹄疾，一日看盡長安花。」



漫畫之窗

山雞叔：「嘿吓，我有辦法。」



詩畫集

任真漢圖

畫舸停橈，槿花籬外竹橫橋，水上遊人沙上女，迴顧，笑指芭蕉林裏住。——歐陽炯：南鄉子

上海豫園風光

記遊四百年前江南的一座名園

曹聚仁

曾是江南的名園之一

園的一頁歷史

從三穗堂到點春堂

城隍廟將變大園林

龜湯·烤龜·煎龜

姚炎

香港的幾家高貴的西式餐廳裏，有一味衆所週知的珍饈，就是那一個烏龜湯了。一個有頭有尾，栩栩如生的龜形瓷盤，盛着金黃色、膩膩的稀湯，鮮是鮮極了，價錢可也是……不敢說貴極了、反正貴得可以的。

這裏告訴你一點關於烏龜湯的來龍去脈：西餐裏的烏龜，可不是我們尋常見的水魚，而是一種稱爲大海龜的海龜，說起來，我們的甲魚簡直成了小巫見大巫了。

大公園

酥果

南士

到美國旅行困難多　歐洲遊客視爲畏途

鍾辛

我國第一所鐵路學校的對聯

從飛窗案談起

浦生

桃花的故事

咖啡的特性

元丁

阿壽奇遇記

皮紹變圖

小說林

桃李劫

散花女俠

梁羽生

第八回：劫案相連　伏兵突發　奔山會魔女　浮海走英雄

歷代名媛傳　王嬙

增廣見聞　太陽黑點

舊日也要求賠償

（五八）

蘇聯今年攝製的影片

·元丁·

蘇聯文化部電影攝製委員會主席伊哥·拉卓克說，我們希望今年的電影界有更好的成績。我們大部分的電影工作者正從事新的作品。蘇聯今年將拍攝電影一一六部，其中九十多部是關於現代生活的。導演肯克維支正忙於他的「浴室」，一部取材於瑪耶可夫斯基同名喜劇的諷刺電影。不久，他又將開始一部關於一個年青工人參加莫斯科工程計劃的新片。

「仙鶴飛翔」的導演卡拉索甫現正拍攝「人生學校」，描寫一個關於青年人性格的養成的故事。

尤利·賴斯曼的「何以致此」現正在莫斯科片場拍內景，也是一部關於青年問題的電影。

拍攝中的新片還有兩部，那就是格力哥利·卓克萊的「晴空」和列甫·裘利雅甯夫的「一位母親的故事」。

現正分別在各共和國攝製的影片，有寫銀幕的「南極洲」（描寫蘇聯領航員探險的故事）和「二十三民族」（描寫亞美尼亞的抗敵戰士活躍於納粹佔領的巴黎的故事）等。

馬爾克·唐斯陵，正拍攝一部叫做「唄，小朋友！」的電影，那是關於國際夏令營的。阿布壓·羅姆則正拍攝一部叫做「憂鬱小時」的新片，那是反冷戰的彩色片。

今年陸續搬上銀幕的文學名著則有：托爾斯泰的「復活」（第二集）和「哥薩克人」，契訶夫的「草原」，果戈理的「聖誕前夕」和蕭洛霍夫的「開墾了的處女地」等。

吐露風光美如畫 遊三門仔與牛糞肚

·黃濤·

大埔吐露海港四面群山環抱，各孤島屹立海中，遠處歸帆片片，風光殊堪入目。

通常一般人瀏覽吐露海港風光多取道陸路，沿岸放目四眺，但如果備遊艇或快艇海上遨遊，那便更加寫意。不過這一項費用，非一般遊客所能負擔的。

陸路遊吐露港，乘火車到達大埔墟後，再經公路橋，在橋端即有幾輛「街車」。這些「街車」，是行走大埔至汀角三角。車開行後，沿途經下坑、鳳園、散頭角至船灣，其中汀角至鹽田之一段路程才於上月中旬開放的。由碼頭可步行經牛均至涌背及油尾轉往新娘潭，大約需時兩個鐘頭，所以要有相當的腳力才行。

船灣海邊有一小碼頭，時常可能停泊有十數艘漁艇，附近是船灣淡水湖地盤。如果欣賞風景，乘船之人，最好請熟水性的艇家划船。如果有機帆艇便穩妥，但租值較貴，但總算舒適，從小碼頭到三門仔、牛糞肚等地，大可和艇家講價，每小時艇租三元。

船灣淡水湖地盤，至船灣海中心，放眼向東北角，山下之白色建築物是橫排的及金竹排，囘過頭來，高峯的八仙嶺又攝住視線，船灣海東端之大滘、小滘便在眼簾，這兩個地方都盛產蠔子。如果天色良好，遠山泥水風景甚美。

穿過三門仔峽，轉過山腰便是入三門仔村。三門仔前曾被作爲蠔珠場，海灣風平浪靜，一排排的村屋建在山腳下，灘頭泊有數十艘漁船，經常有生猛海鮮出售，取價相宜。村中有一小學，學生只數十人，村之右端，植有果樹，其前爲岩石地，時有垂釣客在那裏消磨幾個鐘頭。稍過一小沙灘，可游水。感到肚餓可入村小食店購買餅食。

繞過三門仔村沿山邊而前，那裏另有一蠔珠場——鳳凰笏依稀可見。隔五分鐘，又見海中三小島，因似杯形，故被名「三杯酒」（日前本版曾介紹），沿途島嶼風光如畫。這時，屹立南邊海上之馬鞍山，更見其巍峨高峯。再繞過山嘴至牛糞肚蠔珠場。灣內滿佈竹排，排下綁滿鐵絲籠蠔珠。到遊覽，首先要和蠔珠場人員接洽妥當，可能或允許參觀養珠場。

離開三門仔島又回到船灣海面，沿白沙瀾海面回到碼尾，即繞了一個大圈，共約費時兩個鐘頭。

正進行挖取海泥。山腳下並豎立紅黃彩旗，此處即施工試建爲淡水湖之船灣海面，稍遠處還停着兩、三艘工程船，工作人員乘快艇來回巡視工程。

三門仔——吐露港一漁村

使人神往的演奏

談上海青年樂團音樂會

以前聽上海音樂學院學生們演奏的唱片，像「梁祝」協奏曲，小提琴齊奏「早天雷」和「四季調」等等。心裏總希望有機會和他們見面談談。日前他們到深圳戲院演奏，於是非常高興地欣賞了令人神往的上海青年樂團演奏的音樂會。

神采飛揚的小提琴齊奏

小提琴齊奏的節目是短小精悍的作品，曲調鮮明，「姐妹採花」「四季調」，「步步高」，「新春樂」，歡樂的歌聲，每一首樂曲都把聽衆帶到境界裏去。

內容多姿多采。像「山區公路通車了」，「採茶」和「山區的」，其中包括了創作的、地方曲調的、民歌改編的樂曲。這些並不只是用手風琴伴奏的小提琴齊奏，而有些像變化靈活的小合奏。像極受聽衆歡迎的「四季調」，有獨奏的聲部和撥絃的伴奏。這次參加演出的齊奏小組，全部是女同學。像八把小提琴合在一起唱着

心心相印的弦樂四重奏

俞麗拿（第一小提琴），丁芷諾（第二小提琴），吳菲菲（中提琴）和林應榮（大提琴）組成的弦樂四重奏，演出了舒曼、德沃夏克、莫扎特和斯美塔那的作品。去年二月，她們參加了德國舒曼國際弦樂四重奏比賽會，獲得了第四名的優異成績，她們四人大膽地破除迷信，克服很多的困難，在北京選拔成功後，決定背起演奏。這的確不是一件簡單的事情。世界只有極少數第一流的弦樂四重奏團才能夠演奏完。到她們的演出，完全達到了思想情感一致，心心相印的境界。

情感激動的小提琴協奏曲

這次擔任小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」的獨奏者是沈榕。這位年輕的姑娘還只是音樂院的四年級學生。她的演奏風格成熟穩定，情感豐富，但是有含蓄的美。擔任伴奏的管絃樂隊也是背譜的，沒有指揮，演出效果和

女高音——使人陶醉的歌聲

女高音歌唱家林明珍的歌聲特別清新，行家都說她是了不起的。她的歌聲圓潤、明朗，吸收了很多戲曲的優點，難能的是她也能清晰地唱出潮州民歌，她也善用地方音色，她從戲曲取得很多優點，因爲運用得巧，聽衆都感覺到的是有親切的民族風格的歌唱而不是生硬模仿戲曲而已。

其它的節目像胡琴獨奏、琵琶獨奏的獨唱，以及還有大提琴獨奏的獨唱，和箏、揚琴的四重奏民歌獨唱，都是民族樂器小合奏和鋼管樂器小合奏的表現，都合作的成就，實在是無懈可尋的。

有兩個特點，就是他們都選奏一些他們同學的新作品，通過這些都是有鮮明的民族風格和反映現實生活題材的樂曲。再現了具有強烈生命力的就是他們的演奏，都具有青春光彩。

吳景平愛喝香片

·葉荷·

「一日一星」

吳景平的演出，就越來越多樣。看過他在「綠窗」，「甜甜蜜蜜」演出的觀衆，無不讚他演得滑稽可笑；看過他在「搶新郎」演老員外的觀衆，無不讚他的演技有份量；看過他在「一夜難忘」裏演裘石的觀衆，都一致讚他好惡可恨。

除了致力於水銀燈前的各種各樣的角色外，他最近又在鳳凰公司的新片「寶雨」裏，做了朱石麟的助手——副導演。

最近，常見吳景平在鳳凰公司出現，也常見他在跟朱石麟討論「寶雨」的序幕、預告片等問題。

一次，我在鳳凰的試片間裏和他談了一陣，他說，第一次和朱先生合作，可心滿意足了。因爲從中學到了不少寶貴經驗。

我問起他在家最喜歡的是些什麼？他說：「美酒，我不喝酒，我卻喜歡喝茶！在沒戲拍的日子，泡一盅濃茶放在身邊，一面喝茶，一面聊天，或者讀書，那眞是其樂無窮。」

「你喜歡喝的是哪一種茶？」我問。

「我喜歡喝茉莉香片。」他答，並且補充：「並且愛飲自沏茶！」

像鮑方一樣，吳景平也是從話劇界進入電影圈的。他們也走着同樣的道路——由演而導。這些年來

亂棒納粹歪曲愛爾蘭革命

——談「黑夜煞星」(The Night Fighters)

「影談」

這是一部描寫愛爾蘭人反英的影片，又是一部含混不清的影片。

這裏先要說一點歷史。十二世紀中葉，英國開始侵入愛爾蘭。在英國統治下，愛爾蘭人民過着非常貧困的生活，他們的土地被英國地主奪去了。十九世紀七十至八十年代，愛爾蘭曾再三發生饑荒，每次都餓死幾十萬人，也的人口逐漸減少。例如，一八五一年愛爾蘭共有人口六百五十萬，到一九〇〇年減到不足四百五十萬。饑餓和壓迫的逼迫，還得愛爾蘭人民不斷起革命的鬥爭，愛爾蘭的民族解放運動始終未停止過。十九世紀後期，英國國內政中最尖銳的問題之一便是愛爾蘭問題。第一次世界大戰末期，愛爾蘭全境革命運動高漲，英國政府不得不讓步，在一九二一年的英愛條約中，允許大部分愛爾蘭（北部六個郡除外）享有自治權。一九三七年，愛爾蘭頒佈新憲法，宣佈爲獨立共和國。但是，直至一九四九年四月十八日，英國才正式承認愛爾蘭脫離英國獨立。

這部影片說的是一九四〇年的事。照影片的說法，當時愛爾蘭的愛國分子，打算利用希特勒在法國戰敗之後準備直接進攻英國的機會，起來進行武裝鬥爭，把英國人趕出北愛爾蘭六個郡去，恢復愛爾蘭領土的完整。

當時是否確有其事，情形是否眞是如此，因手頭沒有材料可查，不得而知。

但是，依照影片的描寫，雖然愛爾蘭的民族解放運動幾個世紀來一直沒有中止過，到了一九四〇年，却不是愛爾蘭人民出於自己的要求自動起來進行革命的鬥爭，而是由一個叫了德國飛機，在黑夜裏降落愛爾蘭的親納粹分子發動的；所謂「愛爾蘭共和國軍」，並不是愛爾蘭人民自己建立起來，而是這個洪嘴傳讚納粹軍隊訓練優良的親納粹分子組織起來的；所謂「愛爾蘭共和國軍」的領袖，亦是由這個親納粹的愛爾蘭人愛德國人的命令指派的，而不是在愛爾蘭人民中間產生的。這樣一來，儘管愛爾蘭人民愛國，爭取國家領土完整，但是如果不是從天空降落了那個在德國受過訓練的傢伙來策劃一切，愛爾蘭人就將一事無成了，甚至什麼事情都做不出來了。影片作這樣的描寫，不能不使人感到奇怪。

但是，片子裏還有使人更感到奇怪的事情，十餘個愛爾蘭人聽了那個實際上是德國特務的傢伙的唆使，組織起反英的「愛爾蘭共和國軍」，果愛爾蘭眞有那一些人走這種所謂「曲線救國」的路線，他們幹的實際上是賣國勾當。

但是，影片裏那些看來似乎「奇怪」的東西，只要稍加分析，就一點也不奇怪。現在正重映的「怪艦爭霸戰」（UNDER TEN FLAGS）和可能不久就上映的「我要天上星」（I AIM AT THE STARS），前者對納粹艦長大加讚揚，後者把昔日之敵當作今日之友，給納粹火箭專家馮·布勞恩塗脂抹粉地美化，要人們對他產生好感，表示同情。這部「黑夜煞星」亦是這一類影片，販賣的是同樣的貨色。這部影片鼓勵愛爾蘭人與納粹德國聯合，使人想起了當年日本帝國主義者和漢奸合唱「大東亞共榮圈」的濫調，兩者在本質上是一樣的。

這部影片儘量歪曲愛爾蘭民族解放運動的形象，醜化愛爾蘭愛國分子的形象。愛爾蘭人民經過幾個世紀堅決不懈的英勇鬥爭才取得國家的獨立。但是，在本片的描繪下，愛爾蘭的愛國分子只是一些毫無政治認識的烏合之衆。片子裏扮演的「愛國者」，是一個善變的人物，高興時就參加「愛爾蘭共和國軍」，爭取英軍被俘及從監獄，一會不合時又當了告密者，最後則挽着戀人安；高活而稍剛走了。在本片的描寫之下，愛爾蘭民族解放運動者就是這樣善變與就範，不高興就背叛、就出走的傢伙。這是極惡毒的描寫，是惡意的中傷。影片下半部集中描寫「愛爾蘭共和國軍」自相殘殺，在把愛爾蘭民族解放運動者描繪成恐怖集團、暗殺分子，是一羣冷酷無情，不得人心，沒有羣衆支持的人物。

這部影片攝的雖然是二十年前的事，但是很明顯地服務於今天美國和波恩之間的目的：歪曲民族解放運動面貌，美化納粹分子，在觀衆頭腦中造成錯覺，爲西德軍國主義復活鋪路。

（註）主演者：（一）尹自重；（二）甘露；（三）吳君麗。

木風

七小福即將拍竣

▲製片家孔强自資拍攝的喜劇「七小福」，日來孔强正爲他的新片拼拍而忙碌。據悉已安排於農曆二月間推出。

▲「一部兵」一片主演陶察，最近喜獲麟兒，有一天他在沙田場地遇拍外景，突然發現一個長得非常可愛的小童，事後他的「金喇叭」一片曾要寫角色，陶察便想起那個孩子，曾命工作人員物色，可惜的是未能如願。在工作空閒時間到處地遊附近希望能再遇見那位小

小謎語

·丁半·

（一）巫山夢 伊人雖已杳（打一字）

（二）千里鵝毛 美目盼兮，情（打一字）

（三）廿一日清明 路上雨紛紛（打一字）

夫若嫁之（含誘中藥名一、女星名一、女戲名一）

（謎底在本版找）

蘇聯影星伊莉娜·斯科芙茲娃

小說林

十九　大小八卦

岳劍鵬宣瘋子要他同去，因道：「老伯！我還得等候幾個人，那些人都還沒有來，如何是好？」宣瘋子道：「你等的是什麼人？」岳劍鵬告訴了他，宣瘋子道：「那不要緊，保管他們找得到你。」不待岳劍鵬吩咐幾句，擔保他們找得到你。……

兩人離開湖濱，向南而去，宣瘋子在前，岳劍鵬在後，亦步亦趨。只見宣瘋子步履如飛，一眨眼間，從前邊吹向後邊，岳劍鵬心想：「這老頭子要考究我了，非得趕上去不可！」一提氣加緊追上。但宣瘋子加了一陣腳步，又已把他落在後面。這樣一追一趕，未到半個時辰，已走了四五十里。宣瘋子臉不紅，氣不喘，岳劍鵬已經有點氣喘，因道：「老伯輕功的是超凡入聖，晚輩望塵不及。」

柳連劍

社元庭

八、輸敢脫險

血戰X光 月完偵探小說

工蟻

紅粉深宮恨

烈風

九、南國錦珠歸故主 北邙黃鳥泣傾城

一二九：回到香港來

春泥

史得